

# EL FARO DE CEUTA



Diario Republicano independiente, informativo del Norte de África

AÑO I

CEUTA 9 DE NOVIEMBRE DE 1934

NUMERO 34

## Otro fantasma que se desvanece: el nacionalismo vasco

Por CONDE DE SARTO.

Los que vivimos en estas hermosas tierras vascongadas «dulces y alegres cuando Dios quería», en estos momentos de angustia y ansiedad para todo el que conserva el más leve sentimiento españolista y hasta el mero instinto de conservación como burgués, hemos podido observar, que las noticias más halagüeñas esparcidas por la radio —el fracaso de la revolución, la muerte civil por el ridículo, la peor de las muertes de los separatistas catalanes del tipo Dencás-Badía— caerán sobre las mentes y los corazones de los nacionalistas vascongados, como aquellas semillas de que habla la parábola evangélica; sobre roca viva y estéril y no perdían la esperanza de que aquellas noticias no fuesen ciertas.

Y es que es muy difícil que exista en el mundo un movimiento político menos justificado y menos inteligente y generoso que el nacionalismo separatista de una parte (quiero creer que pequeña) de los vascos. Es sorprendente la falta de envidia de lo que pudiera llamarse, haciéndoles mucho favor, su ideario político.

Cuando los nefastos y nefandos gobernantes del bienio, intentaron aventar a los cuatro vientos todo lo que existiese de español desde Recaredo a nuestros días, para poder implantar con más facilidad su programa masónico-socialista; pensaron los dirigentes del nacionalismo vasco que había llegado la hora del «salvase el que pueda» que «ahora o nunca» (son palabras suyas) era la ocasión de hacer de «Euzkadi» en aquella España en liquidación un islote moral sobre cuyo cielo pasarían sin descargar los negros nubarrones henchidos de amenazas que se estaban formando a un lado y otro del Pirineo.

Los más simples de entre ellos (los sencillos caseros a quienes se les había asegurado que si triunfaba el nacionalismo no tendrían que pagar rentas, y unos cuantos señores tan ricos de bolsa como pobres de mollera) añoraban una

Vasconia pastoril y agrícola, con visiones de Angelus de Millet, y aurrekus, irrinizis, espatadanzas etc. etc. a todo pasto.

Los más inteligentes comprendieron que aquellos sueños eran irrealizables, que la Vasconia de Trueba había pasado a la historia. Aquel pueblo agrícola y pastoril de antaño se había convertido gracias a los aranceles y al mercado español en una pequeña Bélgica. El casero se había transformado en su mayoría en obrero de fábrica y como obrero había salido de la égida parroquial para caer bajo la tiranía de las Casas del Pueblo.

Para luchar contra la influencia de esos Centros, los directores del nacionalismo vasco intentaron una famosa estratagema: fundaron una agrupación de obreros denominada los Solidarios Vascos.

Aprovechándose de la falta de trabajo debido a la crisis mundial y agudizada por las leyes sociales de Largo Caballero que ha desarticulado para muchos años toda la vida económica de España; culti-

varon en los naturales del país, el odio contra los obreros de otras regiones alegando que venían a disputarles el pan, y sin acordarse de gracias a los brazos de esos obreros Bilbao y San Sebastián se habían convertido en las espléndidas capitales de ahora y que Vasconia en medio siglo, había pasado de ser una estampa de égloga, un cantar de Antón el de los cantares, a ser una de las regiones más industriosas de España.

Pero no contaron los dirigentes del nacionalismo vasco con que los obreros antes que vascos son obreros, es decir miembros de la gran familia del proletariado internacional, y los solidarios vascos (entre los que hay muchos que no son vascos así como hay muchos vascos en las organizaciones internacionalistas) aceptaron lo que les convenía, la preferencia en el trabajo para los vascos pero sin renunciar por eso a ninguna de las reclamaciones de la gran familia obrera. En los solidarios vienen a

Más del 70% de los automóviles que se construyen en América van equipados, con la Bujía A. C. La bujía A. C. de fabricación americana se halla ahora de venta en todos los establecimientos del ramo.

### COMUNICACION DE SENTENCIA



—Se pasará Vd. un año sin ver el sol.

—Bah; mucho más tiempo debe llevar sin verle su labio superior.

confluir dos fanatismos: el fanatismo internacionalista de la lucha de clases, y el fanatismo localista de la raza; dos mitos antitéticos e irreconciliables pero ¡qué importa eso! ¡Hay tantos hombres que son una contradicción viviente! ¿No vemos gentes que se dicen muy católicas del brazo de los incendiarios de iglesias y colaborando con ellos en una revolución anticristiana que si hubiese llegado a triunfar haría de ellos las primeras víctimas por su condición de burgueses y de religiosos? Dicen personas al parecer bien informadas que en los documentos revolucionarios caídos en poder de las autoridades consta que los revolucionarios siguiendo los planes de Moscú pensaban como primera providencia ejecutar un degüello de los burgueses más caracterizados en cada pueblo conenando por los párrocos y que en esas listas no se distingue entre nacionalistas o no nacionalistas.

Los que más han contribuido a prolongar la huelga, los que con más ahinco se han opuesto a la vuelta al trabajo, han sido según la opinión pública, los solidarios vascos. Y pensar que los dirigentes del nacionalismo idearon esa solidaridad sin otro fin que el de contrarrestar las reivindicaciones del obrerismo marxista o internacional, en la esperanza verdaderamente inocente de que su amor a Vasconia se sobrepondría a su odio al burgués a su internacionalismo proletario.

Buena nos han dejado entre solidarios y no solidarios la isleta que según los nacionalistas iba a servirnos de refugio en las tormentas revolucionarias que estaban fraguando.

Afortunadamente para España los dirigentes del nacionalismo vasco, no son ningunos Licurgos plasmadores de pueblos. Nadie les gana en procacidad en los días de impunidad ni en falta de gallardía, cuando suena la hora de la justicia.

Al fin y al cabo no son más que unos malos discípulos de unos malos maestros; los separatistas catalanes.

Y es que a los nacionalistas vascos no les inspira ningún ideal. Es su nacionalismo un amasijo de ba-

(Continúa en 4 página)

# COMPañIA TRASMEDITERRANEA

MADRID:

BARCELONA:

Paseo de la Castellana, 14

Via Layetana, número 2

SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BALEARES, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA

## Tánger-Algeciras-Tánger

Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía: 2 horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª, 39,10 Ptas.; 2.ª, 28,60 Ptas.; 3.ª, 15,35; De Algeciras a Tánger: 1.ª, 36'10 pesetas; 2.ª, 26'80 Ptas. 3.ª, 14'45.

## Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª, 21'10 pesetas; 2.ª, 16'00; 3.ª, 10'50; De Algeciras a Ceuta: 1.ª, 22'10 pesetas; 2.ª, 16'50; 3.ª, 10'75.

### Nueva tarifa de automóviles de turismo

De Tánger Algeciras o viceversa ..	109 Pts.	119 Pts.	149 Pts.
De Ceuta Algeciras o viceversa ... ..	82 Pts.	92 Pts.	122 Pts.
Ida y vuelta (válida por 6 meses).			
Tánger Algeciras Tánger ... ..	192 Pts.	209 Pts.	258 Pts.
Ceuta Algeciras Ceuta ... ..	142 Pts.	158 Pts.	208 Pts.

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20% hasta cuatro pasajes, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterranea

Muelle de la República,  
Estación Marítima,  
Teléfonos 637 y 652.—CEUTA

## BAR-RESTAURANT

# MARYSOL

Esp'éndido Restaurant a la carta por cocinero especializado. Grandes salones para banquetes y lunches.

Sitio inmejorable. Muelle de la República. Teléfono 761

## Panificadora Mecánica y Fábrica de Pastas para sopa "Nuestra Sra. del Carmen"

### "LANCHA"

Legítimo pan de Viena, Español, Francés, y especial para desayunos. Elaborados con las mejores marcas de harina

En breve inauguración de la Fábrica de Fideos y Pastas para sopa

SE SIRVE A DOMICILIO

Linares, 5 y Garcia, 14. CEUTA Teléfono 350.

## Manufacturas de Muebles de acero «Toledo» doble cromado

Próxima apertura de la Exposición permanente y venta en el A. macén de Música de M. FERNANDEZ BENITEZ, S. L.

SOBERANIA NACIONAL, 42

Si quiere V. vender mucho anuncie en este diario

## Ramón Weil y Hermano

DEPOSITARIOS DE LA

### CERVEZA DAMM

Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.

VERMOHUT MARTINI & ROSSI

Teléfono núm. 280

Sucursal en Ceuta. Casa Central: Melilla

# AUTOMOVILES REO CAMIONES

Será dueño de sus itinerarios con un coche de esta marca, insuperable calidad y facturas. Líneas modernas y atractivas. Confort y seguridad.

Cambio automático de velocidad

que proporcionan fácil conducción, más amplitud y menos desgaste.

Distribuidores para la Zona Occidental de Marruecos Español:

Ayuso, Sánchez Aranda y Compañía, S. L.

CEUTA, Soberanía Nacional número 31.

TETUAN, Sidi Mandri número 10.

En Larache, Travesía de Chinguítí.-Agente en Arcila, Luis Vidal.-Agente en Alcazarquivir: José Alonso.

Ventas a plazos

Duros, resistentes, rapidísimos, Motores CORONA DE ORO, reputados como lo mejor del mundo.

Cigüeñal con siete puntos de apoyo, incommensurables ventajas técnicas.

MODELOS desde dos y media a ocho toneladas.

# ECONOMIA Y FINANZAS

## Gobiernos y Bancos centrales

(Los cambios políticos en Europa han ido acompañados por un mayor contacto entre los gobiernos y los bancos centrales, y ahora parece ser que, a pesar de la oposición oficial, América tendrá un banco central controlado virtualmente por el Gobierno. En este artículo Mr. Layton, el eminente escritor financiero, muestra los peligros de dicho sistema y particularmente bosqueja el plan americano).

Alrededor del movimiento que tendrá por efecto nacionalizar el sistema bancario de la Reserva Federal de América es muy probable

**LE ofrece la garantía más absoluta en todos sus encargos la joyería La Esmeralda Soberanía Nacional, 6**

que se origine una controversia violenta y por ello nos parece oportuno examinar las relaciones de los gobiernos con los bancos centrales. En América sucederían cosas extrañas si se realizan los preceptos de las leyes, como han sucedido, indudablemente en el pasado. Sin embargo, aunque la historia de la influencia gubernamental, tanto en Europa como en América, no ha sido descrita con toda escrupulosidad, la Administración en el presente momento se opone a la idea.

El control público de los bancos significa el nombramiento de los directores del banco central por el Parlamento, ante el cual únicamente son responsables. La cuestión, por lo tanto, deriva de si el Parlamento es el dictador más adecuado de la política bancaria.

Dejando aparte, por el momento, la cuestión de las influencias puramente políticas, podemos dedicar la atención al aspecto perturbador de la política bancaria en general. La dificultad de establecer cualquier clase de criterio fijo para el control del crédito ha sido reconocida, desde hace tiempo, por todos los que conocen los problemas de la banca central, pero sólo en los últimos años se ha extendido la idea promulgada por la denominada «escuela austriaca» de economistas de que la influencia sobre la actividad de los negocios y los precios índices es negativa.

Es cierto que el crédito, si ha de administrarse para todos, ha de serlo con mucho cuidado. Es muy difícil creer que el Gobierno limitaría su intervención al mínimo, o sería la agencia más hábil para intervenir en beneficio de todos. En realidad, los gobiernos que asumen el control bancario raramente intentan utilizarlo sin referirlo a su

política. Un gobierno que controla todo, naturalmente controla a el sistema bancario. Pero en una sociedad cuyo mecanismo económico trabaja principalmente por el *laissez faire* las ideas del Gobierno no es probable que estén de acuerdo con las necesidades de la comunidad.

Los políticos son políticos en todas las esferas y los políticos son notoriamente indiferentes al intrincado tecnicismo de las convenciones en que intervienen. Y, desgraciadamente, los funcionarios nombrados por el Estado son con frecuencia políticos especializados. Por su conducta el Parlamento introduciría las dificultades presupuestarias en el sistema bancario, o, por el contrario, el banco cen-

**RELOJES garantizados y de todos los precios en "La Esmeralda"**

Soberanía Nacional, 6

tral, administrarlo incompetentemente, cargaría con las pérdidas de la hacienda pública. Peor todavía, el control del crédito estaría en manos de servidores del Gobierno, cuyo interés principal en el período anterior al de elecciones sería conservar el poder, quienes adoptarían una política popular sin pensar si era beneficiosa o perjudicial para el interés general de la nación. La tendencia hacia una excesiva emisión del crédito, ya fuese en beneficio del Tesoro o como anzuelo para cazar votos, sería peligrosamente fuerte. Se ha demostrado suficientemente que una política de crédito liberal causa un trastorno complicado en el organismo económico, porque es imposible estimular todo igualmente, pero un electorero desprecia estas suilezas.

Estas tendencias se revelarían claramente en América si el movimiento por el control nacional llegara a convertirse, a pesar de todo, en una realidad. La Administración ha prestado ya una suma enorme. Como consecuencia, la Reserva Federal tiene poco más del tercio de la carga total del Gobierno, en bonos y billetes. El peligro está en que la provisión de reservas de los bancos sería tan modificada por la Administración, que virtualmente obtendría billetes a cambio de bonos. La inflación por la puerta trasera es probablemente mejor que por la ventana, pero si de todos modos ha de existir inflación lo mejor es que sea por la puerta principal.

Sin embargo, la influencia perniciosa no se detendría ahí, porque la mera emisión de billetes afecta-

ría muy poco en la presente condición de confianza que ha permitido ya a los Bancos de la Reserva Federal acumular reservas en exceso y en las proximidades de los 1.750 millones de dólares. El paso siguiente sería, con toda probabilidad, no sólo el control del Banco central sino de toda la banca en general, de modo que el Gobierno pudiera hacer directamente empréstitos inflacionarios. Y tras eso ya no puede suceder nada más.

América ha sufrido ya la experiencia de la influencia gubernamental y el resultado no fué satisfactorio. El Banco de los Estados Unidos se fundó en 1816 convirtiéndose en una institución importante y provechosa para un grupo de políticos que modificaron sus estatutos, creando con ello una situación caótica que ha causado un daño irreparable a la banca americana.

En Rusia y en el Continente, el estado—dueño y el estado—controlador y propiedad privada ha sido más bien la regla que la ex-

**CUBIERTOS de plata de ley maciza en La Esmeralda**

Soberanía Nacional, 6

cepción. Debe admitirse que la experiencia del Continente no se compara favorablemente con la de Inglaterra. El Banco Imperial de Rusia se vió afectado severamente por las demandas que les fueron hechas como consecuencias de los déficits nacionales y finalmente se vió en una situación comprometida por hacer adelantos sin garantías. El *Swedish Rik-ban*, el *Reichsbank* y el Banco de Francia han demostrado que el control del Gobierno no es necesariamente perjudicial. Sin embargo, el *Reichsbank* ha estado siendo objeto de críticas en diversas ocasiones, críticas provocadas indirectamente por el nombramiento de sus directores por el Parlamento. El *Reichsbank* relizó bien sus funciones hasta la desastrosa intervención del Gobierno durante la guerra, cuando el 99% de sus descuentos eran bonos del Tesoro. Las operaciones del Banco de Francia proporcionan un ejemplo análogo del peligro de la intervención, en la crisis de 1925-26, cuando sus balances habían de publicarse ocultando la emisión de billetes por encima del máximo legal, de modo que el Estado pudiera tener ayuda financiera.

Es, lógicamente, la comunidad, no el gobierno, quien sufre las consecuencias de estos abusos y por lo tanto no es sorprendente que en las esferas oficiales exista, en América, un fuerte movimiento en favor del control estatal del sistema bancario.

Gilbert C. LAYTON

## - Crónica financiera -

**El mercado de cambios y la marcha del comercio mundial.**

Parece que momentáneamente al menos, se ha serenado un poco el ambiente de los mercados cambiarios internacionales. Efectivamente, roto el frente bajista que cercaba a la libra la situación es más despejada. Por otro lado, las más recientes declaraciones procedentes de personalidades autorizadas en los Estados Unidos alejan los temores de que el dólar sea sometido a una nueva devaluación. Baste decir que el mismo Presidente Roosevelt habla de un sistema de precios estable.

Volviendo nuevamente a la divisa británica su posición es más rezagante que en periodos anteriores hasta el punto de haber desaparecido casi en bloque las angustias que sobre su cambio pesaban.

Lo que no acaba de orientarse en sentido favorable es el comercio mundial.

En efecto, según la Sociedad de las Naciones las cifras del comer-

**Las tres B B B lema de la Joyería "La Esmeralda"**

Soberanía Nacional, 6

cio exterior mundial en Julio presentan la valoración más baja conocida desde el momento de la máxima prosperidad del año 1929.

Cierto que en Agosto se ha producido una ligera reacción pero cierto también que aún contando con esa reacción, el valor de las importaciones queda en un 8% por bajo de las de igual mes del año anterior y las exportaciones un 6%

**Renace nuestra economía colonial.**

Esta es la primera idea que salta a la imaginación apenas se lee la noticia que anuncia la constitución en Guinea de un Sindicato de Productores. ¿Despierta, en efecto, la Guinea en el sentido de una política de acción colectiva? La acción del Sindicato recientemente constituido parece que no es de gran amplitud. Si dejamos al margen la idea de mantener regulado el precio del cacao es posible que estemos en lo cierto si afirmamos que los problemas que tiene planteadas nuestra economía colonial no serán abordados con gran profundidad.

Sin embargo hemos de celebrar la formación de este núcleo que representa una acción colectiva porque esto puede ser el primer jalón y la base de un núcleo que sea albergue y portavoz de una idea más densa y más acabada de cooperación.

En realidad no estaría de más

que esta idea se animase y tampoco esaría demás que el Estado le prestase el apoyo que fuera preciso. No debe prosperar que la Economía colonial española viva como hasta ahora de espaldas a la Metrópoli ya que fuera del cacao los demás productos han de ir al extranjero. El «okume» nuestra riqueza colonial preponderante solo se consume en un 20% en España teniendo forzosamente que depender del extranjero y lo que es peor de un solo mercado, dándose por añadidura el caso de que nuestra colonia que tanto parecido tiene con esas otras que alimentan toda una metrópoli—Angola pongamos por caso—apenas nos sirve en esa función de productora de primeras materias, de esas primeras materias que en algunos casos representan millones y millones que hemos de pagar al extranjero. Este es el caso de la copla, las fibras industriales, el maíz y el caso también de los mismos coloniales.

Baste decir, por último, que han hecho falta veinte años de esfuerzo para acentuar un poco en serio las plantaciones de cafetales y que todavía este año pasado la Guínea apenas si nos ha enviado 300.000 pesetas oro de café.

Por fortuna, parece que los tiempos cambian, las orientaciones también y al menos hoy por hoy parece que la idea depuesta en explotación de aquellos territorios se mueve con más brío y holgura.

Además el hecho de que el Banco Exterior extienda hasta Guínea su organización es un factor que pudiera ser de una importancia decisiva para el futuro.

### Otro fantasma que se desvanece: el nacionalismo vasco

(Viene de la primera página)

Las ambiciones de concupiscencias caciquiles de capital de provincia y de egoísmo de aldeano que se cree el más guapo del orbe y ve en cada vecino un enemigo. Es la obra de intrigantes pueblerinos que necesitan dar gritos estridentes para que se sepan que existen, cuando no es la conquista del acta que venga a proteger los asuntos particulares con la inmunidad parlamentaria o el medio de entroncar con alguna rica heredera nacionalista.

La inmensa mayoría culturalmente no significa nada. Ninguno de los valores vascongados actuales milita en su campo. Los más listos no pasan de manejar con cierta facilidad los lugares comunes mítinescos y no falta quien a imitación de Fray Gerundio ha dejado los libros para meterse a predicador.

Lo más triste del caso es que sus doctrinas de odio están fomentadas por personas cuya misión en la tierra es poner paz en los corazones y luz en los entendimientos.

Lea V. "El Faro de Ceuta"

## Suscripción abierta en la Delegación del Gobierno para cooperar a la Nacional en socorro de las víctimas del movimiento revolucionario

### Continuación de la 19.ª LISTA

	Suma anterior.	40.626'65
Abder Rahaman Ben Mohamed Abdi.....	1'00	
Abder Rahaman Ben Mohamed Metigui.....	1'00	
Alami Ben Mohamed Homari.....	1'00	
Al lal Ben Mohamed Holti.....	1'00	
Al lal Ben Hamud Metalsi.....	1'00	
Al lal Ben Mohamed Chergui.....	1'00	
Al lal Ben Mohamed Zaqubani.....	1'00	
Alf Ben Mobamed Zaraguali.....	1'00	
Alf Ben Abd es Selam Anyeri.....	1'00	
Alf Ben Abd es Selam Mesgueldi.....	1'00	
Alf Ben Mahed Quebdana.....	1'00	
Alf Ben Mohamed Mulay.....	1'00	
Aluch Ben Hadu Uariegli.....	1'00	
Bachir Ben Mohamed Usilda.....	1'00	
Buaza Ben Abd el Kader Gualal.....	1'00	
Bugali Ben Alf Ben Alf.....	1'00	
Brahin Ben Lahsen Enfifi.....	1'00	
Buselhan Ben Abd es Selam Holti.....	1'00	
Dris Ben Hamed Kaseri.....	1'00	
Embar Ben Alf Rahani.....	1'00	
En Tib Ben Abd al lal Laraichi.....	1'00	
El Arbi Ben Bakur Sebti.....	1'00	
El Kebir Ben Mohamed Chaui.....	1'00	
Faddal Ben el Arbi Gomari.....	1'00	
Faddal Ben Mohamed Chauni.....	1'00	
Hamed Ben Abd es Selam Ben Hamed.....	1'00	
Hamed Ben Buselhan Holti.....	1'00	
Hamed Ben es Selam Bakali.....	1'00	
Hamed Bed Aluch Honsi.....	1'00	
Hamed Ben el Hach El Arbi.....	1'00	
Hamed Ben El Arbi Mesgueldi.....	1'00	
Hamido Ben el Arbi Anyeri.....	1'00	
Hamu Ben Abd el Krin Hamu.....	1'00	
Hamed Ben Hamd Meskini.....	1'00	
Hamed Ben Hamed Arbi Sidal.....	1'00	
Hamed Ben Mohamed Messauri.....	1'00	
Hamed Ben Mohamed Mesgueldi.....	1'00	
Hamed Ben Aden Chauni.....	1'00	
Hamed Ben Kasen Saide.....	1'00	
Hamed Ben Salah Buifrain.....	1'00	
Hamed Ben Rabati Isnasni.....	1'00	
Hamedi Ben Yiloli.....	1'00	
Hamido Ben Mohamed Sebti.....	1'00	
Hosain Ben Abd es Selam Susi.....	1'00	
Hamed Ben Hosain Hasnau.....	1'00	
Hamed Ben Sidi Ali Holti.....	1'00	
Hasen Ben Mohamed Garbani.....	1'00	
Hasen Ben Said Charradi.....	1'00	
Haddur Ben el Arbi Honsi.....	1'00	
Harbi Ben Mohamed Chaui.....	1'00	
Haisen Ben Abd es Selam Arosi.....	1'00	
Lahsen Ben Buchaid Zamori.....	1'00	
Lahsen Ben Hamed Chuli.....	1'00	
Layasi Ben Mohamed Dukali.....	1'00	
Marsok Ben El Hach Uriagli.....	1'00	
Mohamed Ben Abd es Selam Dandi.....	1'00	
Mohamed Ben Abd es Selam Arosi.....	1'00	
Mohamed Ben Abd es Selam Holti.....	1'00	
Mohamed Ben Abd es Selam Garbau.....	1'00	
Mohamed Ben es Selam Faxi.....	1'00	
Mohamed Ben Abd selam Gomari.....	1'00	
Mohamed Ben Nasar Chuli.....	1'00	
Mohamed Ben Abd el Lal Rahamani.....	1'00	
Mohamed Ben Abise lam Kaseri.....	1'00	
Mohamed Ben Ali Tib Holti.....	1'00	
Mohamed Ben Al-lal Rahamani.....	1'00	
Mohamed Ben Brahain Rahamani.....	1'00	
Mohamed Ben Dris Charradi.....	1'00	
Mohamed Ben El Arbi Susi.....	1'00	
Mohamed Ben Hamed Haki.....	1'00	
Mohamed Aen Hamed Dehmate.....	1'00	
Mohamed Bed Mohamed Hamsi.....	1'00	
Mohamed Ben Mohamed Hamedi.....	1'00	

Suma y sigue. . . . . 40.699,65

Se siguen recibiendo donativos, en la Secretaría de la Delegación del Gobierno.

Dejará por donde pase, una estela de distinción, usando los perfumes

**JAZMINES NEGROS**

PAPELERIA, OBJETOS DE ESCRITORIO Y LIBRERIA ESCOLAR

**José Cortés**

Av. de la Libertad, 10. Tel. 98

## POR LOS CINES

### «El Neófito» en Cervantes

Hacia tiempo que no nos solíamos con la gracia del popular Joe E. Brown, más conocido «Bocazas», y ayer, el lienzo del cine nos le ofreció en su propia salsa; o sea, en medio de incidentes y situaciones cómicas, desde un pueblecillo de Texas hasta la gran ciudad, a donde va en busca de dinero.

Allí, en medio del engaño de unos empresarios, «Bocazas» recorre a miles de evratagemas sumamente cómicas en compañía de una linda muchacha, de quien se enamora.

Film Warner Bros-First National, estrenado ayer en Cervantes en medio del mayor regocijo por parte del público.

Como complemento del programa se pasó una comedia corta, producida en los estudios Orpheus, Barcelona, por Vicente Padula. Elvira Morla, con situaciones graciosas y una discreta interpretación, titulada «La viuda quiere empujar».

### «Una noche en El Cairo», en Apolo

Todas las bellezas de Oriente, todo el romanticismo y los hermosos paisajes y el fuego pasional de la juventud egipcia, se encarnan admirablemente en esta producción de la Metro, que tiene por intérpretes a Ramón Novarro y Mirna Loy.

El afamado actor, intérprete príncipe, lleno de aventuras y enamorado de una europea, que le hace llegar hasta la misma ceremonia del matrimonio, renunciando ella a aquél. Bellas escenas, lo mismo en escenarios que al natural, una presentación fastuosa en interiores y una interpretación admirable por parte de la escultural Mirna Loy. El afamado Ramón Novarro, hace del film estrenado anoche en Apolo, una buena producción, doblada en español.

Anúnciese en "El Faro de Ceuta"

**Señoras... CABALLEROS**

No comprar vuestros ABRIGOS sin antes visitar la

**SASTRERIA**

**ABUELO**

A medida desde 90 pesetas

# INFORMACION TELEGRAFICA

En la sesión de Cortes de ayer, el señor Goicoechea ha dirigido duros ataques al Sr. Samper. - La gestación de la crisis francesa hace surgir temores de un supuesto movimiento fascista. - Gil Robles es nombrado presidente de la Comisión de Reglamentos

## INFORMACION DE MADRID

Se ha celebrado un consejo de ministros interesante.

Toda la Prensa de ayer dedica gran preferencia al actual momento político

### CAMBIOS

Franco	48.40
Libras	36.87
Dólares	7.36
Liras	63.10
Marcos	2.94.25
Franco suizos	2.39.37
» belgas	1.71.62
Florines	49.75
Escudos	33.60
Peso argentino	00,00

### La "Gaceta"

#### Disposiciones varias

Madrid, 8.—«La Gaceta» de hoy publica, entre otros, las siguientes disposiciones.

Autorizando la adquisición de cuatro motoras para la vigilancia de la pesca en un máximo de 400 mil pesetas.

—Idem once coches-correos mecánicos de dieciocho metros de largo, en un máximo de 1.049.000 pesetas.

—Disponiendo que se provean con cursuistas de 1933 las actuales vacantes en las escuelas depositos paritarios y prácticas agregadas a las normales.

—Creando definitivamente sesenta y tres plazas de maestros y maestras graduados, con arreglo a la relación que se inserta.

—Disponiendo que los alumnos del grado profesional del Magisterio, realicen las prácticas en las escuelas que regentean.

—Elevando a Institutos nacionales de segunda enseñanza los elementales de Peñarroya, Antequera e Ibiza.

### Juicios de la Prensa

#### «ABC»

Madrid, 8.—Dice este popular diario que en las Cortes sigue acusándose al Gobierno que presidió el señor Samper, de haber estado entregado a contemporizaciones imprudentes; y considera que no es oportuno ni demagogo el discurso pronunciado por el señor Fernández Ladreda; pues los Ayunta mientos de Asturias, en poder de los socialistas, estaban preparando la revolución social, de tal manera que los coches de la diputación sirvieron para transportar armas.

—añade— fueron las explicaciones que dió el señor Hida'go.

#### «La Libertad»

Madrid, 8.—Este rotativo considera importante el tema de las asociaciones profesionales, y dice que el obrero no dispone de otro patrimonio que el trabajo, y tiene como único medio para defenderse la eficacia de la asociación.

Añade que la Ceda quiere adular el hecho sindical.

#### «El Debate»

Madrid, 8.—El veterano periódico considera como lo más grave de la revolución de Asturias, el hecho de que las escuelas hayan estado minadas por la acción revolucionaria.

Hay—dice—que prohibir la sindicación marxista en el Magisterio, investigándose las delincuencias.

#### «El Liberal»

Madrid, 8.—Dice «El Liberal» que los enemigos de la República han cambiado la bandera de Casas Viejas por la de Asturias.

En otro lugar dice que la prerrogativa de indulto es pura nente subjetiva, por afectar a la intimidad de la conciencia.

Termina diciendo que no se debe gobernar al dictado de los monárquicos, sino al de la conciencia republicana.

Con respecto a los rumores alarmantes de estos últimos días, dice que si se adoptan precauciones contra los provocadores, se restablecerá la normalidad.

#### «Diario de Madrid»

Madrid, 8.—Este diario hace resaltar el fracaso de la huelga anunciada para ayer, y dice que hay que desarmar las fuerzas revolucionarias y reconocer la justicia del obrero.

### La cuestión catalana

#### Hace una política económica

Madrid, 8.—Un periodista ha logrado entrevistar al señor Cambó, acerca del problema catalanista.

Cambó, entre otras cosas, ha manifestado que la manera en que se administraba la autonomía en Cataluña molestó a la mayoría de los españoles y no a los catalanes; y que tal molestia fué mayor, estimar los catalanes una ligereza hablar de ella; hasta el extremo que si se revisara el Estatuto debía

contraerse antes a la experiencia de una aplicación legal más escrupulosa; pues si se atacara a la Autonomía no tardaría en producirse en Cataluña un movimiento en su favor.

Si los extremismos persisten podrá salvarse el nombre de la República; pero las libertades sufrirán un eclipse.

—Hay—terminó diciendo en sus declaraciones el señor Cambó—que desarrollar una política de economía clara y bien definida.

### El Tribunal de Urgencia

#### Uuos absueltos y otros condenados a destierro

Madrid, 8.—El Tribunal de Urgencia ha juzgado hoy a los funcionarios de Correos que fueron detenidos el día cinco del pasado octubre por hacer propaganda para la huelga.

Cinco de ellos han sido condenados a dos años de destierro a 25 kilómetros de Madrid.

Los demás han sido absueltos por falta de pruebas.

### Consejo de ministros

#### Detalles de lo tratado

Madrid, 8.—Esta mañana se ha celebrado Consejo de ministros en el Palacio de la Presidencia.

A la salida, el Sr. Lerroux habló con los informadores de prensa dándole noticias de algo de lo tratado en el mismo.

Dijo, que había sido aprobada la ponencia presentada dando cuenta de cuanto ha ocurrido en Cataluña y Asturias, refiriéndose además los ponentes a señalar el régimen que ha de establecerse en Asturias.

Se ha articulado el proyecto de este Decreto, que se pondrá en limpio esta tarde con objeto de que lo firme seguidamente el Presidente de la República.

Manifestó don Alejandro, que

una representación de la Compañía Telefónica le había hecho entrega de cien mil pesetas con destino a la suscripción nacional, aprovechando esta ocasión para manifestarle la satisfacción del Gobierno por los servicios prestados por los empleados de dicha compañía, ya que aunque gran parte de ellos pertenecían al socialismo no se ha dado un solo caso de abandono de servicio y algunos de ellos tuvieron que efectuarlos con riesgo de sus vidas.

Para estos—continuó diciendo el señor Lerroux—se solicitarán premios de orden civil con motivo de su actuación; así como a las fuerzas de Asalto se les ofrecerá una bandera en nombre del Gobierno cuya entrega tendrá el carácter de gran solemnidad.

Se ha aprobado también un decreto disolviendo el consorcio de industrias militares.

No se ha traído al Consejo la propuesta referente a los jefes de las fuerzas militares de Marruecos, y sí uno de concesión de medallas a las que acompañan el Batallón que acompañó al general señor López Ochoa a su entrada en Oviedo.

Dijo el Presidente del Consejo que no se había podido tratar el asunto de la censura de prensa por haber faltado tiempo.

Se ocuparon de los catedráticos detenidos, que aparecen con más o menos complicidad en el asunto de Cataluña, acordándose que para el de más edad, que es D. Pompeyo Fabra, se tengan las consideraciones que se puedan y que sean compatibles con la Ley y que también se trata de una eminencia intelectual.

Terminó manifestando que quedó pendiente de aprobación el nombramiento de Gobernador General de Asturias.

Lea V. «El Faro de Ceuta»

## Almacenes EL FARO

LIBERTAD, 5

### GRAN REALIZACION

### A CUALQUIER PRECIO

## POR TRASPASO

Solo hasta el día 25

**La nota oficiosa**

Madrid, 8.—Después de terminado el Consejo de ministros, se le facilitó a los periodistas la nota oficiosa de lo tratado en el mismo.

Entre otras cosas dice lo siguiente:

Ha sido nombrado interinamente para desempeñar la jefatura de la sección de Intendencia del ministerio de Marina, el general de Intendencia de la Armada D. Manuel González.

Se ha aprobado un decreto dando las normas para la construcción de escuelas y la aprobación de diversas obras.

**Visitas al Presidente**

Madrid, 8.—Durante la celebración del Consejo estuvo en el Palacio Presidencial el alcalde de esta capital Sr. Salazar Alonso, que acompañaba a una comisión de la banca extranjera.

El objeto de esta visita fué el hacerle entrega al Sr. Lerroux de un cheque por valor de cien mil pesetas que esta entidad bancaria ofrece para la suscripción nacional.

También visitó al Sr. Lerroux el alcalde de Sevilla, que fué a mostrarle su agradecimiento por la solución que se le había dado al pleito que se sostenía con el Ayuntamiento de la citada capital.

**Audiencia presidencial**

Madrid, 8.—Estuvo esta mañana en el Palacio Nacional cumplimentando al jefe del Estado el presidente de los servicios de la Cruz Roja Española señor Burguete.

También fué recibido en audiencia el Alto Comisario de España en Marruecos señor Rico Abello.

**El Presidente irá a Priego**

Madrid, 8.—Dentro de unos días marchará a Priego con objeto de pasar una pequeña temporada de descanso el Presidente de la República.

**Los Procuradores**

Madrid, 8.—Una comisión de Procuradores ha visitado al Ministro de Justicia señor Aizpún con el objeto de solicitarle algunos beneficios para la clase.

**Varias noticias**

**La Comisión de suplicatorios dictamina el caso de Largo Caballero**

Madrid, 8.—La Comisión de Suplicatorios del Congreso ha entregado a la Cámara el dictamen que se refiere a don Francisco Largo Caballero.

En él propone que el suplicatorio sea concedido.

**El XII Congreso de Prensa Latina**

Madrid, 8.—El día veinte de este mes se celebrará en Toledo el XII Congreso de la Prensa Latina.

Presidirá el Congreso el jefe del Gobierno señor Lerroux. Las sesiones se verificarán en el salón de la Diputación Provincial, donde se celebrará también el banquete

de clausura. La lengua oficial será la española.

**Gil Robles, presidente de la Comisión de Reglamento**

Madrid, 8.—El señor Gil Robles dijo a los periodistas que en la reunión celebrada hoy por la Comisión de Reglamentos, se había acordado nombrarle presidente en sustitución de don Julián Besteiro.

Dijo después que iba a visitar al presidente de la Cámara, para darle cuenta de esta designación.

**En el Palacio Presidencial**

**Audiencia**

Madrid, 8.—El Presidente de la República recibió esta mañana en audiencia, al presidente de la Asamblea Nacional de la Cruz Roja, general Burguete, y al Alto Comisario de España en Marruecos, don Manuel Rico Abello.

**Próximo viaje de S. E. a Priego**

Madrid, 8.—En breve el Presidente de la República marchará a Priego, donde pasará una corta temporada.

**El día político**

**Consejo de ministros**

Madrid, 8.—El Consejo quedó reunido a las diez y media de la mañana y terminó a la una y media.

A la salida el señor Lerroux dijo a los periodistas que uno de los asuntos más importantes tratados, había sido la ultimación de los trabajos de la Ponencia que ha estudiado lo ocurrido en Asturias y Cataluña, El régimen a seguir en Asturias, lo pondré en limpio y si tengo tiempo ésta misma tarde lo llevaré a la firma del Jefe del Estado.

Añadió el señor Lerroux que le había visitado una Comisión de la Telefónica para hacerle entrega de un importante donativo de cien mil pesetas con destino a la suscripción nacional abierta en favor de la fuerza pública y que aprovechó esta ocasión para expresar a dicha

Comisión la satisfacción del Gobierno por los servicios prestados durante los pasados sucesos por la Telefónica y sus empleados, pues aunque una gran parte de estos últimos no son adictos al Gobierno, sino socialistas; ninguno abandonó su deber y muchos hombres y mujeres prestaron su servicio con gran abnegación e incluso con evidente riesgo de sus vidas, por lo que se proponía concederles alguna recompensa.

También dijo, refiriéndose a las fuerzas de Asalto, que aunque no tienen carácter de cuerpos organizados, piensa regalarles una bandera cuya entrega tendrá lugar cuando se celebre el homenaje a estas fuerzas.

Anunció que en el Consejo se había aprobado un decreto disolviendo el Consorcio de Industrias Militares.

Respecto a otras recompensas, dijo el señor Lerroux que se ha aprobado igualmente la concesión de una medalla a las fuerzas del batallón que acompañó en los primeros momentos al general López Ochoa.

Dijo que el Consejo no había tenido tiempo de ocuparse de la censura, debido a haber ocupado gran parte de la discusión el caso de los catedráticos detenidos y que más o menos directamente están complicados en los sucesos de Cataluña. Con respecto a don Pompeyo Fabra, ha acordado el Gobierno rogar a las autoridades a cuya disposición se encuentra, tengan con él las atenciones—siempre que éstas sean compatibles con la ley—por contar más de sesenta años y ser una eminencia.

Preguntado si se había designado el Gobernador General de Asturias, el señor Lerroux contestó negativamente.

Finalmente dijo el señor Lerroux que había estado en la Presidencia el señor Salazar Alonso, acompañando a una comisión de la banca extranjera en España, la cual fué a hacerle entrega de un donativo de cien mil pesetas con destino a la suscripción nacional.

También estuvo en la Presidencia

el alcalde de Sevilla que fué a agradecer al Gobierno la aprobación del auxilio económico al Ayuntamiento de aquella capital.

La nota oficial facilitada a los informadores dice, entre otras cosas, haberse aprobado un decreto disponiendo que el general de Intendencia de la Armada don Manuel González Piñero, que se encontraba en situación de disponible forzoso pase a ocupar interinamente una vacante de jefe de Sección del Ministerio.

También se aprobaron otros varios decretos de Instrucción de Obras Públicas.

**Sotelo y su actitud**

Madrid, 8.—Amigos de Calvo Sotelo han manifestado que dentro de breves días el ex ministro de la Gobernación hará unas declaraciones sobre su actitud en los actuales momentos.

**Detención importante**

Madrid, 8.—Ha sido detenido el dueño de la camioneta que transportaba las armas a la Ciudad Universitaria.

A esta detención se le da gran importancia.

**Armas que se tiran al mar**

Madrid, 8.—Dicen de Barcelona que hoy se han arrojado al mar toneladas de armas, recogidas por las fuerzas públicas a los revolucionarios.

**CABARET Cantante**  
PELIGROS, 5

TODOS LOS DIAS GRANDES  
:-: ATRACCIONES :-:

**Fernando García Montoto**  
ABOGADO  
Cardenal Cisneros 11-2.º Consulta de 4 a 8  
TETUAN



**....y a la salida un resfriado**

¡La salud es el mejor don de la vida! Resfriados, catarros, reuma y la gripe, quebrantan y debilitan nuestro organismo si no se curan a tiempo con la legítima ASPIRINA. Pero no exponga su salud con experimentos: fíjese que sólo es ASPIRINA la tableta que lleva la cruz BAYER.



**Aspirina**

# La sesión de Cortes

El Sr. Goicoechea interpela violentamente

Madrid, 8.—A las cuatro de la tarde dió comienzo la sesión del Congreso, bajo la presidencia del señor Alba. En las tribunas hay bastante concurrencia. Los escaños continúan con los claros por la ausencia de los diputados de izquierda. En el banco azul, el jefe del Gobierno y los ministros de Estado y Marina. Después de aprobar el acta, el señor Alba da cuenta del fallecimiento del diputado señor García Ramos, y se acuerda por unanimidad que el sentimiento de la Cámara conste en el acta.

Se aprueba definitivamente, en segunda lectura, el proyecto de auxilio económico al Ayuntamiento de Sevilla.

Se reanuda el debate sobre los sucesos de Asturias.

El ex conde de Vallengano dedica calurosos elogios al batallón ciclista de Valencia que se batió valientemente en Campomanes. Cree que el señor Salazar Alonso hizo todo lo posible por hacer fracasar la revolución, pero su gestión fué asfixiada por la indiferencia del señor Samper. Añade que el tiempo que perdió el señor Salazar Alonso en escribir su conocido libro debió dedicarlo a prevenir estos sucesos.

## Interviene Samper

Interviene el señor SAMPER, el cual se lamenta de los ataques que se le han dirigido, cuando había 10 ministros entre los que figuraba el de la Gobernación, que llevaba los problemas de orden público, diciendo que es víctima de una manobra o una zancadilla política.

Se duele de los ataques del señor Calvo Sotelo que perteneció al partido que acudilló el glorioso don Antonio Maura.

El Sr. CALVO SOTELO dice al Sr. Samper: Ahora me llama a mí, señoría y a don Antonio Maura, glorioso, sin recordar que por aquellos tiempos, S. S. desde el periódico «El Pueblo» llamaba al señor Maura canalla y asesino.

El Sr. SAMPER justifica aquella actitud en las naturales luchas políticas, pero afirma que siempre tuvo respeto para la personalidad del Sr. Maura.

El señor SAMPER continúa rechazando las afirmaciones de diferentes oradores, diciendo que en la provincia de Oviedo se destituyeron a los alcaldes socialistas para que no pudieran oponerse a los mandatos del Estado y hacer de esta forma imposible cualquier intento revolucionario. Hay que dejar que se exijan responsabilidades y procurar que las masas no se extravíen más. No se puede ir contra el partido socialista que representa un sector de opinión y sus hombres pueden variar de trayectoria.

El señor LADREDA rectifica diciendo que el señor Samper no ha

recogido las acusaciones que le conviene, negando que el Gobierno que presidió no provocó la revolución. Extráñase de que Samper diga que no se cumplió su orden en relación con el Sindicato Católico y en cambio se hizo un anticipo de varios millones de pesetas a los socialistas.

El señor SAMPER: Me atuve para ello al dictamen del asesor del ministerio. (Rumores).

## La interpelación del Sr. Goicoechea

El Sr. Goicoechea recuerda la proposición incidental que tiene presentada y a la cual da lectura defendiéndola y pidiendo se declare la incompatibilidad moral de aquellos diputados que pertenecen a la minoría socialista y que el Congreso reconozca con dolor pero con protesta al mismo tiempo la responsabilidad del Gobierno Samper, que es manifiesta claramente en los ministros que pertenecían a dicho Gobierno y aún al actual y que solo pueden volver a sus escaños los diputados contrarios a la revolución. Laméntase de que las habillitas de los pasillos no hayan al salón de sesiones (rumores). Acusa al Gobierno Samper de prevaricador por negligencia.

Continúa el Sr. Goicoechea preguntando al ministro de la Gobernación si sabe algo sobre las organizaciones revolucionarias y el desembarco del Teniente Coronel López Bravo. Pregunta al señor Rocha su criterio sobre el influjo de las sociedades secretas, en virtud de cuyos manejos se indultó a un marinero y se ejecutó a un muchacho de 19 años.

El Sr. REY MORA: Vosotros no tuvisteis piedad suficiente para pedir el indulto (rumores).

El señor GOICOECHEA, dice

# Casa Marañés

Últimas novedades en sastrería

Soberanía Nacional núm. 19

CEUTA

que se aprovechó el confusionismo de 10 de Agosto por don Manuel Azaña para entrevistarse en Toja con Cunha Leal y Alfonso Costa para favorecer el contrabando de armas con los revolucionarios portugueses. Y esto ocurría mientras el señor Rocha era embajador de España en Lisboa. (Risas).

Termina diciendo que la mayor traición que se podía cometer es la de que las derechas se convirtieran en pieza de recambio para libre turno.

El señor ALBA, dice que lo propuesto es un voto de censura al Gobierno Samper y ello no es reglamentario.

El señor SAMPER, dice que durante su mandato no demostró dotes para intrigas ni procedimientos maquiavélicos, añadiendo que el señor Goicoechea no ha concretado sus acusaciones y que se deben hacer acusaciones concretas sobre cada hecho.

## Habla Guerra del Río

El Sr. GUERRA DEL RIO, como exministro del gabinete Samper recuerda que en aquel Gobierno no hubo discrepancias de ninguna clase. Añade que hoy existen procedimientos legales para hacer acusaciones y es una cobardía hacerlo veladamente, porque el Presidente de la República representa a España. La revolución—sigue diciendo el Sr. Guerra del Río—empezaron a prepararla los socialistas al perder influencia en el país y por medidas del Gobierno se impidió que el movimiento prendiera en Madrid y Andalucía, porque el plan era con motivo del traslado de los res-

tos de Galán y García Hernández, convertir dicho día en un 14 de Abril rojo, apresando al Gobierno. Refiriéndose a los sucesos de Cataluña, dice que cuando el Sr. Companys llamaba por radio a los rabassaires éstos no acudieron porque sabían que no se trataba de ventilar su pleito.

El Sr. GOICOECHEA rectifica. Pregunta al Presidente de la Cámara si los discursos pronunciados van a quedar solo en palabras.

## Réplica de Rocha

El señor ROCHA dice que el señor Goicoechea hácele objeto de sus preferencias con mala fe, pretendiendo mezclarle en el contrabando de armas, y asegura que él estaba con licencia cuando se descubrió el pequeño contrabando de armas en Portugal. Al conocerse se reintegró seguidamente a la Embajada y el gobierno portugués lo recibió con cordialidad. Añade que él siempre estuvo donde debió estar. Agrega que el señor Goicoechea estuvo en un trance bastante apurado allá por el año 1919 y en aquella época arrastró a todo el Gobierno. Siguió diciendo que mientras él sea ministro se cumplirá la ley. Agrega que los partidarios de la Dictadura, se han dejado decir que la dictadura de Primo de Rivera fué muy buena y que si algo se estropeó fué por culpa de sus auxiliares.

Aunque la hora es muy avanzada, no por eso el Sr. Calvo Sotelo ha de dejar de oírme varias cosas que tengo que decirle.

## Goicoechea rectifica

Rectifica el Sr. GOICOECHEA quien dice a Rocha que ya se le conoce en Portugal por el mote de «El Espigadero» (alboroto). Añade que Rocha dejó en Portugal un expediente instruido con motivo de la destitución del encargado de negocios de aquella embajada.

El Sr. ROCHA desmiente estas calumnias y respecto al mote lo habrán usado los refugios monárquicos españoles que aplauden a S. S.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

Sastrería, Camisería y artículos para Camiseros. **CASA ROSA** CAMOENS, 4. Ventas por Cooperativa a sus funcionarios civiles y militares

## Gran Sastrería Cívico-Militar

Inmenso surtido en pañería nacional y extranjera.

**FUNCIONARIOS:** No olviden que hallarán un asombroso surtido en pañería kakis con un 20 por 100 de economía en la **CASA ROSA**

## Academia de Corte y Confección

METODO PRIETO - UNICA EN CEUTA

Enseñanza teórica, práctica y moderna. Cursos para aspirantes a Profesora de Corte diplomadas de utilidad positiva y porvenir amplio. Matrículas mensuales confeccionando las alumnas sus vestidos y de sus familiares.

Dirigida por señorita diplomada y ex-Profesora con título de la Academia Central de Barcelona

Las clases son distraídas y amenas. Las alumnas perfeccionan sus costuras y aplicaciones. Los mejores y más atractivos figurines de la temporada nacionales y extranjeros, están a disposición de las alumnas, quienes a la tercera lección, sabrán cortar el vestido que desean confeccionar, cualquiera que sea el modelo que elijan.

**PATRONES A MEDIDA PARA SENCERAS Y NINAS**

La mejor garantía de su método y enseñanza, las muchas alumnas que asisten a sus clases.

**CLASES DE 3 A 5 Y 5 A 7 TARDE**

Calle Gómez Marcelo 3-3.º (Plaza de África)

CEUTA

## JOAQUIN RUIZ

o o Aparejador o o

Obras por Contrata y Administración

Soberanía Nacional, 101-3º

CEUTA

LA VIDA EN PROVINCIAS

Después de la rebelión

Los rebeldes de la provincia de Málaga, pensaba adueñarse de la capital. -Se encuentra un depósito de armas en Alcázar

Noticias de Bilbao

Bilbao, 8.—La Policía continúa haciendo detenciones, e incautándose de algunas armas.

Solidaridad Vasca ha lanzado un manifiesto, advirtiendo que no se secunde ninguna huelga.

Cárcel flotante

Barcelona, 8.—Se ha determinado que el vapor «Argentina» se habilite como cárcel, para lo cual ya se están haciendo a bordo algunas obras.

El delegado del Estado

Barcelona, 8.—El subsecretario de Gobernación, señor Benzo, que continúa en esta capital trabajando activamente con el objeto de reorganizar algunos servicios, ha manifestado a los periodistas hoy, que debe mantenerse en esta región el Delegado del Estado.

Camión incendiado

Barcelona, 8.—Aprovechando un descuido de sus conductores ha sido incendiado un camión de los que se dedican al reparto de la prensa.

Los incendiarios no han sido encontrados, y la Policía trabaja esperando caigan en su poder de un momento a otro.

Alboroto estudiantil

Valladolid, 8.—Algunos estudiantes han promovido alboroto en las proximidades de algunos centros docentes.

Un grupo de chicos rompió algunos cristales de la escuela de Artes y Oficios.

Un crimen y una agresión

Cuenca, 8.—En la Audiencia se ha visto la causa contra José Antonio Payá por asesinato, saliendo absuelto.

Cuando ya libre iba por la calle acompañado de su hermano, fué agredido a tiros por un hermano de la víctima, resultando los dos primeros heridos.

Accidente de automóvil

Barcelona, 8.—En la calle de Diputación al cruzarse dos autos del servicio público, alcanzaron entre ellos a un taxi.

A consecuencia del choque, resultaron heridos los ocupantes del taxi José Balaguer, de treinta y dos años, y José Vidal, de sesenta y tres. Este último, fué trasladado con toda urgencia a la Clínica de la calle de Sepúlveda, donde falleció.

El chófer José Bertrán, resultó también herido de importancia.

Ladrones en el Ayuntamiento

Zaragoza, 8.—Varos individuos violentaron la puerta del Ayuntamiento y después de descerrajar varios muebles, se llevaron unos cientos de pesetas.

La Policía practica diligencias.

Una gran nevada

Teruel, 8.—Sobre esta capital y otros pueblos de la provincia ha caído una nevada imponente. Hace años no se conocía otra igual.

Varias detenciones

Sevilla, 8.—Se han efectuado en esta capital varias detenciones de individuos cuando hacían ensayo sobre la potencia de ciertos explosivos hechos por ellos.

También se sabe que en Ciudad Real, han sido detenidos otros individuos por las mismas causas.

El autor de un robo

San Sebastián, 8.—Se ha detenido a un sujeto que se cree sea el autor del robo que hace días se efectuó en el Monte de Piedad de Logroño.

El valor de lo destruido

Oviedo, 8.—La Cámara de la Propiedad de esta capital calcula en 15 millones de pesetas el valor de las casas destruidas y en 3 millones los desperfectos sufridos en inmuebles particulares.

Todavía no se ha hecho la valoración de otros daños.

El diputado Peña

Oviedo, 8.—Continúa sin saberse el paradero del diputado socialista Peña, pero corren rumores de que se encuentra oculto en la sierra y que está herido por los propios revolucionarios, que le ataron cuando habloles de la necesidad de rendirse.

Antonio Reigada detenido

Oviedo, 8.—Antonio Reigada, que fué el que capitaneó el asalto a la fábrica de armas, ha sido detenido.

Se dice que en sus declaraciones ha manifestado que se llevaron 10.999 fusiles y 50 ametralladoras.

El obispo será enterrado en Catedral

Oviedo, 9.—El cadáver del obispo de esta capital fallecido recientemente, recibirá sepultura en capilla de Santa Eulalia, en la Catedral.

Cinco petardistas detenidos

Bilbao, 9.—Han sido detenidos cinco petardistas, creyéndose que han hecho declaraciones importantes.

También se ha detenido a otros autores de diversas fechorías.

Un plante en una prisión

Bilbao, 8.—En el plante habido entre los reclusos del Fuerte de Guadalupe de Guipúzcoa resultó muerto el recluso Arsenio Lozano, que intentó agredir al jefe de la prisión.

Se encuentra un depósito de armas

Alcázar de San Juan, 8.—La Guardia civil ha descubierto en casa de Francisco Morales un depósito de armas y municiones.

El Morales ha sido detenido, según sus declaraciones parece que se relaciona con bastantes pueblos de la provincia.

Se reciben noticias de que ha sido detenido el comité revolucionario del Campo de Criptano.

¡MADRES!

SI QUEREIS TENER HIJOS ROBUSTOS Y HERMOSOS sin perjudicar vuestra salud, tomad durante vuestros embarazos las VITAMINAS SIULCO.

Si quereis que vuestros hijos se defiendan facilmente contra toda clase de infecciones, dadles también las VITAMINAS SIULCO.

A VUESTROS HIJOS CONVALESCIENTES de una enfermedad, acidos, sin ganas de comer o bien fatigados por estudios o por su crecimiento rápido, dadles el tónico-hematogénico BOFOQUIN.

Acordaos también que la pomada ZINCREAM, la que muchos llaman pomada milagrosa, es el mejor remedio para grietas, escoriaciones y todas las afecciones de la piel.

Estos buenos productos los puede adquirir en las principales Farmacias, Centros de Especificos de Ceuta y Torroán.

Los pedidos, al Agente Comercial Maricel triculado EMILIO ZAMANILLO, Plaza de Torroán, 2.—Ceuta.

Reuniendo 300 etiquetas de los chocolates de la Casa Consantino López podrá V. obtener un precioso reloj de pared.

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer



HERMANA SAN SULPICIO

IMPERIO ARGENTINA

La eminente actriz española, que cuenta con tantos admiradores, es la protagonista de la adaptación cinematográfica de la novela original de don Armando Palacio Valdés, titulada:

LA HERMANA SAN SULPICIO

en cuya actuación la podemos admirar cantando flamenco, bailando con el más puro estilo unas sevillanas y cantando a la guitarra deliciosos números.

LA HERMANA SAN SULPICIO

que se estrena el próximo sábado en APOLO, es la película española más perfecta; la mejor rodada; la más interesante y la única de producción nacional que ha conseguido estar en cartel en Madrid durante tres semanas consecutivas en el Cine Rialto. Vean ustedes

EL SABADO 10 EN APOLO

esta formidable producción netamente en español.



NOTICIAS DEL EXTRANJERO

La tramitación de la crisis francesa

Varios jefes políticos se niegan a encargarse de formar Gobierno. - El Premio Nobel a Pirandello

El vicecanciller alemán

Berlín, 8.—Se dice que Goering será designado para desempeñar el cargo de vicecanciller.

Las relaciones italo-húngaras

Roma, 8.—Oficialmente se dice que en las conversaciones habidas entre el ministro de Hungría, Gombes, y Mussolini, se examinaron los problemas sobre el espíritu del protocolo, teniendo identidad de opiniones, con el Vaticano.

Gombes ha sido recibido por el Papa.

Intereses anglo-japoneses

Londres, 8.—Se han reunido los delegados británicos y japoneses, prosiguiendo sus conversaciones acerca del problema naval.

La actitud del Japón

New York, 8.—Dicen que el Japón fortificará sus archipiélagos contra las estipulaciones.

Un condenado a muerte

Scheveidnitz, 8.—Se ha firmado la sentencia de muerte contra el comunista Schuld, por haber dado muerte a su hijo.

Una destitución

París, 8.—Parece ser que a consecuencia del atentado de Marsella será destituido el jefe de Seguridad de Sisteren.

Toma de posesión

Londres, 8.—El príncipe Jorge se ha posesionado de su escaño en la Cámara de los Lores.

Los asuntos del Sarre

París, 8.—El ministro de Negocios recibió hoy al embajador de Alemania, con el que conferenció extensamente sobre asuntos relacionados con el Sarre.

La situación política en Francia

París, 8.—Mr. Laval ha desmentido la supuesta adopción de medidas militares en Francia.

Los elementos radicales y socialistas han acordado mantener su oposición.

Herriot estima necesario evitar la ruptura política con el partido o con el Parlamento.

La alianza democrática ha mostrado su adhesión a Doumergue.

La comisión de Hacienda ha aplazado la discusión del desarme sobre dozavas provisionales.

El candidato que tiene más probabilidades para ocupar la presidencia es M. Laval.

Se espera que la crisis se resuelva con un gabinete semejante al actual.

Un juicio de la Prensa alemana

Berlín, 8.—La Prensa considera inaceptable la posición que ha adoptado Francia en relación al orden público y al plebiscito del Sarre.

Aplazamiento

Habana, 8.—Se han aplazado las elecciones hasta el día 3 de marzo.

Viaje de un embajador

Habana, 8.—Ha marchado a Madrid, para encargarse de la Embajada, el ex presidente Céspedes.

Antes irá a Ginebra.

Traslado de restos

Madrid, 9.—Han sido trasladados a Oviedo los restos del obispo de aquella diócesis.

La Unión Republicana va a Las Cortes

Madrid, 9.—Parece decidido que la Unión Republicana se reintegrará a las Cámaras en uno de los primeros días de la semana próxima.

El procesamiento del Gobierno de la Generalidad

Madrid, 9.—En la acusación formulada por el Gobierno ante el Tribunal de Garantías contra los exconsejeros de la Generalidad se expone el desarrollo de los hechos registrados el día 6 de octubre, proclamándose el Estado federal sin incidentes, ni víctimas, etcétera.

Como a pesar de esto, los hechos revisten caracteres de rebelión, se suplica al tribunal que lo admita, decretando el procesamiento y prisión de los querellados.

El escrito lo firma el señor Lerroux.

Se sabe por un vocal del citado tribunal, que el martes próximo se reunirá con el objeto de tratar del asunto.

El proyecto contra la tenencia de armas

Madrid, 9.—La comisión de Justicia tiene ya terminado el informe

La crisis francesa

París, 8.—El presidente de la República, monsieur Doumergue encargó de formar Gobierno al presidente de la Cámara, Mr. Boisson, el cual declinó el encargo.

Entonces designó con el mismo fin a Mr. Laval, quien declinó igualmente, siendo el ex ministro Flambeaux el que aceptó en principio iniciar las gestiones para formar Gobierno

El Premio Nobel 1934

Stokolmo, 8.—El Premio Nobel 1934, ha sido concedido al dramaturgo italiano Pirandello.

Ultima hora

del proyecto sobre tenencia de armas y explosivos.

Suplicatorio concedido

Madrid, 9.—Al final de la sesión del Congreso de ayer se leyó un dictamen de la comisión de suplicatorios, concediendo el referente a Largo Caballero.

Opiniones sobre la sesión de ayer en las Cortes

Madrid, 9.—El Sr. Rocha ha sido felicítadísimo por su discurso en la Cámara.

Romanones dijo que el debate había decaído hasta perder su interés.

—El Sr. Samper— ha añadido— se defendió habilmente.

Refiriéndose a la crisis francesa, cree don Alvaro que Flandin no formará Gobierno por ser muy derechista; y que así como la cuestión de Francia se encuentra ahora embrollada, la de España está muy clara, viéndose que pasará todo en cuanto se limpie de obstáculos el camino.

Otras notas políticas

Madrid, 9.—Al terminar la sesión de ayer, el Gobierno se reunió para cambiar impresiones.

El señor Gil Robles conferenció con el ministro de la Guerra, sobre ciertos asuntos relacionados con las islas Canarias.

Comentando la proposición de los monárquicos, manifestó que

hoy intervendría en el debate, al finalizar la sesión.

El señor Alba dijo que el desarrollo del debate de ayer demuestra la necesidad que existe de aprobar la reforma del reglamento de la Cámara, a fin de poder ordenar las discusiones.

Añadió que hoy irán a la sesión el proyecto de homenaje al señor Oreja, el suplicatorio contra Caballero, la reforma del reglamento y la cuestión de Asturias.

Gestación de la crisis francesa

París, 9. Se sabe que Mr. L-brun impone, para colaborar con los socialistas, un Gobierno que acepte el programa íntegro, cosa a la cual se niegan los partidos restantes.

Rebeldes que huyen de España

París, 9.—Han llegado a Tours siete obreros que proceden de España y que han huido por haber tomado parte activa en el reciente movimiento revolucionario.

El día del Armisticio

Berlín, 9.—Este año Alemania no conmemorará el día del armisticio, festividad que debía tener lugar el próximo domingo.

La reorganización policiaca en Cataluña

Barcelona, 9.—El general Batet ha conferenciado con Benzo

Nos ha dicho que el Gobierno ha aceptado su propuesta acerca de la reorganización de la policía

Huelguistas detenidos

Barcelona, 9.—Han sido detenidos varios huelguistas de la casa Ford.

El Comisario General

Barcelona, 9.—Ayer llegó a esta capital el Comisario general señor Grande Villaverde.

Jornada reducida

Barcelona, 9.—El Boletín de la Generalidad publica la reducción de la jornada en cinco días en las fábricas de Potasas Ibéricas, con el fin de evitar así los posibles despidos.

A los exconsejeros de la Generalidad se les comunica el indulto

Barcelona, 9.—Se ha comunicado el indulto de la pena de muerte a Farras, Escofet y Ricart; mostrándose satisfecísimos.

El primero y el último han sido enviados al penal de Pamplona.

La marcha de Uzcudun

Barcelona, 9.—Hoy embarcará el púgil Uzcudun con dirección a los Países Bajos, a donde va a luchar con Primo Carnera.

Llegada de Marañón

Barcelona, 9.—Con el objeto de visitar a los miembros del Patronato Universitario, ha llegado el doctor Marañón.

El movimiento revolucionario que se preparaba en Málaga

Málaga, 9.—Ha sido detenido el excarabinero Emilio Gutiérrez, complicado en el pasado intento revolucionario.



¡Qué suerte

haberme roto una pierna!

Ya que con el nuevo Philips a «Superinductancia» 638 puedo quedarme en casa escuchando los programas de las emisoras nacionales y extranjeras según mis deseos, y ¡qué maravilla de musicalidad! Si usted no ha escuchado aún el Philips «Superinductancia» 638, pida una demostración gratuita.

PHILIPS SUPER-INDUCTANCIA 638



Representación general para Marruecos, Tánger y Gibraltar

- CASA ROS -

Ceuta - Tetuán - Larache

Al ser detenido ha dado detalles del movimiento que se preparaba en esta provincia.

Dicen los revolucionarios pretendían apoderarse de los pueblos, y después de la capital.

También se ha detenido a un ex-interventor del Estado, que parece trajo la orden de huelga desde Madrid.

### Últimas noticias de la crisis francesa

Se teme que surja un movimiento fascista

París, 9.—Los detalles que a última hora se tienen de la gestación de la crisis son los siguientes:

Los ministros radicales entregaron su dimisión, y los radicales socialistas se retiraron.

Entonces Doumergue entregó a Mr. Lebrún la dimisión colectiva del Gabinete.

El desacuerdo se debe al proyecto sobre revisión de la Constitución.

La tregua que solicitó Doumergue no podía consistir e inclinarse a las pretensiones de un partido.

En la carta dimisión de Herriot, dice este a Mr. Doumergue, que el proyecto de la revisión lo conocía antes el país que los ministros, y le reprochaba diciéndole que es el arma empleada para la disolución.

M. Doumergue ha recomendado calma al país.

Lebrún ha llamado a Buisson para que se encargue de formar Gobierno; pero éste no lo ha aceptado.

Lo mismo ha hecho Laval.

Entonces ha llamado a Fandín, quien comenzó en seguida sus gestiones.

Se cree que tropezará con múltiples dificultades.

El planteamiento de la crisis fué muy dramático, pues Doumergue escuchó sentado las proposiciones de los radicales socialistas al votar contra el proyecto.

Entonces, Doumergue se levantó, dejando sobre la mesa la carta-dimisión; diciendo lo que no se podía quedar sin la mayoría, porque le acusarían de dicitación.

En la calle se oyó la noticia de la crisis con una gran emoción.

Los socialistas ha recomendado a sus afiliados que se preparen ante un posible movimiento fascista.

Algunos creen que podrán celebrarse elecciones en 9 de diciembre y reunirse el Parlamento en enero.

## ACADEMIA CERVANTES

PLAZA RUIZ

FORMADA A BASE DE LA ACADEMIA NAVARRO Y CENTRO POLIÉCNICO

- 1.º Clases de 1.ª Enseñanza y nocturnas de adultos.
- 2.º Bachillerato.
- 3.º Sección especial de preparación para carreras universitarias; de acuerdo con la ya existente en el Instituto de esta ciudad.
- 4.º Francés, Inglés, Árabe (vulgar y literal), Música, Contabilidad, Taquigrafía y Dibujo.
- 5.º Academias militares y carreras especiales.

Matrículas de 9 a 11 y de 15 a 20. Plaza Ruiz



Satisfecho...

bebé hace como que lee el periódico sin darse cuenta de que lo coge al revés. Y es que se siente lleno de vida y quiere hacer como los hombres. Traviosos, contentos y siempre de buen humor están los niños que toman a diario

HARINA LACTEADA NESTLÉ

Alimento completo, rico en sales y vitaminas.



**Esquelas mortuorias**  
Se admiten en esta Redacción hasta las tres de la madrugada

### SALON APOLO

Empresa Sala

HOY VIERNES

Un gran programa en español de ESTRENO

Metro Goldwyn, presenta la deliciosa comedia oriental titulada

UNA NOCHE EN EL CAIRO

Argumento origin 1, lleno de interés, antes escenas en el que el formidable actor

RAMON NOVARRO crea un personaje soñador y novelesco, capaz de forma parangón con su inolvidable encarnación de «Ben-Hur».

El sábado: «La hermana San Sulpicio». La obra cumbre de la famosa actriz española IMPERIO ARGENTINA.

Butaca, 1,50. - General, 0,30

### Cerámica de los Castillejos, S. A.

REPRESENTACION DE CEUTA

Ladrillos huecos y macizos.-Servicio directo a pié de obra

Depósito: Plaza de África, 12-bajos.-Telf. 403

Crónica de madrugada

## Al cerrar

Con un día de buen sol—y conste que no voy a hacer una reseña taurina—tran currió el jueves, con toda la paz admirable de un pueblo feliz, si no feliz, aletargado. Hubo un plante: el de los bombas. Los cascos dorados han dejado los tanques - cubas y la campana de alarma, por «un quitame de allá esas pajas».

Imposiciones, no — han dicho las autoridades civiles. Y está bien que lo hayan dicho. Es que muchas veces, cuando se anda con humos, estos se suben a la cabeza. Y, es natural, hay que aclararlos.

En Madrid tuvo una etapa semiviolenta la sesión del Congreso. Goicoechea se desbrochó, como suele decirse. Y ¡zas!; al tendadero las ropas sucias y los trapos que se apolilaban en el arcón.

El Gobierno francés vino al suelo. Ha sido un golpe en seco a la seguridad republicana de la vecina Francia. Es lo que habrá dicho Doumergue: Cuando las cosas se ponen así, hay que dejarlas. Pero no es eso. Lo que no hay que dejar es que se pongan como se ponen. El que gana terreno se gana a sí mismo. De todas las maneras, Mr. Doumergue ha demostrado que es un político entero. Aunque los radicales socialistas lo hayan hecho trizas. Política, queridos, política.

El Repórter de Guardia

# DEPORTES

(Servicio especial de la agencia Noty-Sport)

## Atletismo

### La temporada vizcaina

Bilbao, 7.—El día 25 de los corrientes, organizado por la Agrupación Atlética Vizcaina, tendrá lugar la inauguración de la temporada de cross country.

Se celebrará una carrera de tres kilómetros para debutantes, con clasificación social para equipos de cinco corredores.

### Ante los próximos Juegos Universitarios

Budapest, 7.—Se va a construir en esta ciudad un gran stadium que será escenario de los próximos Juegos Universitarios del Mundo.

### Hockey sobre hielo

Davos, 7.—Nueve naciones se han inscripto para tomar parte en los Campeonatos del Mundo de hockey sobre hielo, que tendrán lugar en esta ciudad en los días 19 a 27 del próximo mes de Enero.

Dichas naciones son: Canada, Alemania, Inglaterra, Suiza, Holanda, Bélgica, Suecia, Checoslovaquia e Italia.

## Patínaje

### Amateurismo "ful"

Oslo, 7.—La Prensa noruega comenta vivamente un telegrama de Nueva York en el que se dice que en Norteamérica se murmura bastante del «amateurismo» de la reina de las patinadoras, Sonja Hanie, y que esa es la causa de que ésta no haya sido invitada con otras «vedettes» del patín a una excursión por el país del dollar.

Los periodistas se han dirigido a

«papá Hanie», quien como siempre, muy sonriente, ha manifestado que ya conoce la maniobra, pero que a pesar de ella partirá con su hija para América el 14 de noviembre para estar de regreso a fin de año.

## Automovilismo

### Malcolm Campbell y los records del Mundo

Londres, 7.—El afamado conductor, Malcolm Campbell efectuará dentro de unos meses una tentativa para batir sus records del Mundo de velocidad en automóvil.

Cree poder llegar a conseguir una media de más de 450 kilómetros. Los records establecidos por Campbell el 22 de Febrero de 1933 son: 438,490, para el kilometro lanzado y 437,919, para la milla.

## Boxeo

### Una interesante reunión en París

París, 7.—En vista de que no se ha podido organizar ningún encuentro para la presentación del campeón del Mundo de los plumas, Freddie Miller, el gran organizador parisino, Jeffe Dickson ha montado una reunión para celebrar en el Palacio de los Deportes en la que combatirán el campeón del Mundo de los medios, Marcel Thil contra el italiano Tino Rolando, que ya había desafiado hace dos años al gran pugilista francés. En la misma velada hay la intención de oponer a Cadel y Ara, los dos más peligrosos aspirantes a la corona de tentada por el yerno de Taitard.

Encargue todos sus trabajos tipográficos en la imprenta "Rosáura"

## LINEA PINILLOS



Servicio fijo semanal por los buques a motor «Turia», «Darro», «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona, Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Ten-rif, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo.

Para detalles, fletes y Viuda de Samuel Salama pasajes, informarán:

Fermín Galán, 20 CEUTA Teléfono, 103

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto? :-: :-:

Haga una visita a los Almacenes

## EL PRECIO FIJO

donde acaban de recibir el mejor surtido de pañeria para trajes de caballero que Vd. puede imaginarse.

## Una enérgica medida del alcalde

Según nos informamos en el Ayuntamiento, por veintidós bomberos, de los veinticuatro que componen la plantilla, ha sido elevado un escrito al alcalde, solicitando el traslado a otro servicio, por declararse incompatible con el capataz que les manda.

Pero el asunto no ha tenido el desenlace que ellos esperaban y el alcalde ha tomado la resolución de suspenderlos de empleo y sueldo, mientras se instruya un expediente que determine la sanción a que se han hecho acreedores con su actitud, al desobedecer unas recientes disposiciones en las que se indicaba el procedimiento a seguir para toda reclamación o petición.

Al tomar esta resolución, el señor Victori, ha cuidado de que no quede el servicio desatendido, disponiendo de personal militar, por si fuera necesario.

## CERVANTES Empresa Delgado

### HOY VIERNES

Fox Film presenta a GEORGE O'BRIEN, Claire Trevor y el gracioso actor EL BRENDEL, en la emocionante película totalmente en español

### LA ULTIMA SENDA

Una película de verdadera acción.—Un argumento de gran dinamismo.—Una película que a pesar de estar interpretada por un cowboy no es una película de caballos.—Algo nuevo y original que gustará a todos los públicos.

No deje de verla si quiere admirar esta nueva fase del cinema americano.—Además está completamente hablada en ESPAÑOL.

Butaca, 1'50 General, 0,30

## Funeraria CURADO

Lujosas carrozas automoviles  
PRECIOS ECONOMICOS  
Teléfonos 208, 72 y 295

## Antigua Casa Bassadone

Sombreros,  
Trajes,  
Guantes,  
Pielés,  
ULTIMAS NOVEDADES

Libertad, 1 y 3 (entlo.)

## Pecas



¿Desea Ud. Quitarlas?

LA «Crema Bella Aurora» de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder magico.

### CREMA BELLA AURORA

Quita las Pecas & Blanquea el cutis

De venta en toda buena farmacia.

Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.) U. S. A.

Los pedidos directos al Agente Comercial matriculado E. ZAMANI-LLO, domiciliado en Plaza de Torrijos, numero 2-CEUTA.

## ¡RADIO! ¡RADIO! ¡RADIO!

Llegaron los nuevos modelos

## “EMERSON”

Corriente Universal. Toda Onda - Inmejorables

Desde: 120 Pesetas

Por VEINTE Y CUATRO DUROS un magnifico aparato de radio “EMERSON”

Neumáticos

Cámaras

MOHAWK



Distribuidor exclusivo para CEUTA, TETUAN, LARACHE y sus respectivas zonas,

José Hassan Gabay

(Antes Barchilón & Hassan)

SALON DE VENTAS Y OFICINAS

Fermín Galán, 20 - Teléfonos 103 y 636

# "El Faro de Ceuta" en la Zona

## DE XAUEN

### Varios

Ha marchado a Tetuán en viaje de negocios, nuestro buen amigo el reputado industrial del campamento de esta ciudad don Anselmo Arias Fernández.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta plaza a nuestro estimado amigo, Auxiliar del Servicio de Intervenciones afecto a la Regional de Yebala, don José Montero, el cual regresó el mismo día a Tetuán.

—Procedente de Tanacob, y para asuntos relacionados con su cargo estuvo en esta plaza breves horas el Interventor de la kabila del Ajmás Bajo, don Alberto Serrano Montaner.

—Después de pasar una larga temporada al lado de sus hijos, marchó a la península, el padre del Auxiliar afecto a las Intervenciones, don Eloy Pérez.

—Marchó a Alcazarquivir en uso de permiso el joven funcionario de Intervenciones don Antonio Canto.

—Después de haber pasado una corta temporada al lado de su distinguida familia en la capital del Protectorado, regresó a esta localidad la auxiliar administrativa afecto a la Regional de Intervenciones, Sta. Victoria López Prados.

Nuestra bienvenida a la encantadora funcionaria.

—Se encuentra totalmente restablecida la señora del Interventor Local de esta plaza, don Crisóbal Lora.

### Necrológica

Después de larga y penosa enfermedad, falleció el pasado día 3 en esta localidad doña Dolores La Riva García, propietaria del ambigú del Casino de Clases, constituyendo el acto del sepelio una gran manifestación de duelo, por ser la finada persona que a más de sus muchos años de residencia en ésta plaza contaba con numerosas amistades.

Descanse en paz la finada y reciban sus familiares el testimonio de nuestro sentido pésame por tan irreparable pérdida.

### Movimiento de buques

Procedente de Ceuta, con pasaje y carga general fondeó en la Rada de Puerto Capaz el vapor España núm. 5, el que en el mismo día zarpó con rumbo a Villa Alhucemas.

### Temporal

Desde hace algunos días reina en toda la demarcación de la región fuerte temporal de viento y lluvia por cuyo motivo han disminuido las transacciones que se efectúan en los zocos que semanalmente se celebran en las cabilas de la región, no habiéndose verificado algunos de ellos.

## Servicios Regionales

**Sanidad.**—En los Consultorios Médicos afectos a las Intervenciones de esta Región se prestaron en el día de la fecha 191 asistencias.

**Veterinaria.**—En los Consultorios Veterinarios de Uad-Lau se presentaron 5 asistencias, en el de Puerto Capaz, 1; en el de Telata de Beni Ahamed, 2.

**Matadero.**—El número de reses sacrificadas en los Mataderos dependientes de las Intervenciones en el día de la fecha fué el de 3 reses mayores y 21 menores.

### Intereses locales

Desde hace tiempo reina en nosotros la duda de si la Junta de Servicios Municipales de esta localidad no contaría con un equipo de limpieza e higiene como el resto de las demás ciudades y poblaciones de nuestro Protectorado; pues sus calles al menos así lo denotan y también sus alrededores que ofrecen el aspecto de verdaderos estercoleros, muy particularmente la llamada puerta del Zoco, precisamente la entrada a la ciudad.

Repasando nuestra colección de publicaciones del pasado mes ha desaparecido esta duda, ya que en las mismas vemos los presupuestos recientemente aprobados por la citada Corporación y sometidos a resolución de la Superioridad para el venidero año de 1.935, en los que se consignan cierta cantidad para limpieza e higiene; en este caso es mayor nuestra incertidumbre al preguntarnos del por qué el abandono en que se hallan las calles de la Perla del Ajmás (que con su aspecto dicen muy poco en favor del título de perla) y aún con temor, por desconocer las causas que a ello influyan, nos permitimos llamar la atención de las autoridades locales, sobre tema tan transcendental, por si fuera factible de susanar este abandono o negligencia.

### Destinos

Por reciente disposición de la Superioridad ha sido destinado al Cuerpo de Seguridad de la Península el que hasta hace días fué Interventor adjunto de la kabila del Ajmás Alto, don Pedro Bruzo, al fe icitarle al señor Bruzo por su nuevo destino le deseamos muchos e innumerables éxitos en el mismo.

## DE TETUAN

### Funerales

Mañana sábado a las 9 de la mañana, tendrán lugar en la Iglesia de Nuestra Señora de las Victorias solemnes pompas fúnebres, en sufragio del alma del que en vida fué respetable señor don Fernando García Abad, Jefe Superior de Administración civil y ex-Inspector de Telégrafos de la Zona, fallecido en esta Capital el pasado día 4.

No dudamos que dadas las innumerables amistades con que contaba el finado, querido y respetado por todos los que le conocían, al templo indicado, en dicha hora acudirán un sin fin de personas, al igual que acudieron al acto del entierro, que testimoniarán a los familiares del extinto, señores García Montoto, su más profundo pesar y reconocimiento.

## DE TANGER

### La peste bubónica

Parece ser que se ha dado un nuevo caso de peste bubónica, lo cual vendría a constituir el sexto de ellos. Sin incluir el moro que se dice que huyó, y que era criado de la familia atacada. El primero de los casos, está ya resuelto, toda vez que de un día a otro abandonará el lazareto, completamente restablecido. En cuanto a las otras cuatro personas atacadas de peste, el parte oficial da a entender que ni revisten gravedad, ni tardaran muchos días en encontrarse buenos completamente. Todos cuantos casos, tienen un foco común de origen y por consiguiente, no se traía de una epidemia como se ha dejado decir por los comentaristas. Las autoridades toman medidas energéticas para evitar se den casos nuevos y las autoridades, son aplaudidas por este celo y esencialmente el Ministro de España, que ha logrado traer a Tánger antes que nadie las vacunas y ponerlas a la disposición de toda la población, en los centros oficiales españoles, en el Laboratorio Español mas bien dicho, desinteresadamente. Este rasgo altruista de nuestra primera autoridad está siendo motivo de los más lisonjeros elogios por la población.

## Noticias diversas

Después de pasar un día en el extranjero regresó a Tetuán el Sr. Consul de Francia.

—En compañía de su distinguida señora, embarcó para España el capitán del Ejército español don José San Miguel de la Vega.

—En compañía de su familia, se lió para Casablanca el diplomático don Manuel Gañán Pacheco.

—De Bélgica, y donde pasó una temporada con su familia, regresó S. A. la Princesa Isabelle de Ligny de Croy, esposa del Ministro Belga.

—Ha regresado de Gibraltar la Condesa Bretan Paola de Morville.

—Del accidente sufrido, se encuentra completamente bien, nuestro estimado amigo D. José Padro, acreditado industrial de esta plaza.

## Consulado General de España

Hemos recibido del Consulado General de España, con ruego de publicación, la siguiente nota:

El Consulado General de España, en previsión de posibles contagios por aglomeración de niños en las Escuelas que de él dependen resuelve la clausura de los Centros docentes españoles costeados por el Estado hasta el próximo martes día 13 del corriente en que se admitirá de nuevo a los que en los seguían sus estudios previa la presentación obligatoria del certificado de haber sido vacunados contra la peste.

### Suscripción

Pro-Institutos armados de España y familias de las víctimas del movimiento revolucionario.

Suma anterior, 4.881'50

Don Julián Porquera, 10; señorita Socorrito García Domínguez, 5; Centro Español, 25; don José Huertas Herrera, 5; don Emilio Monserat, 5; don José Martínez Sancho, 35; don José Burgos, 3; don Rafael Hernández Méndez, 30; un empleado del Telégrafos español, 20; don Eugenio Ruiz, 2; don José Llonch, 3; don José Ranes Ballester, 50; don Mannel Abumada Muñoz, 50; don Francisco López Illana, 25; don Juan Padilla Hurtado, 25; don Francisco Perales Padilla, 25; don José Moreno Calvo, 25; don Luis Adamez López, 25; don Rafael Díaz Delgado Viana, 25; don Alfredo Pereda Peláez, 20; don Manuel Berdún Lorenzo, 15; don José Quero Ferreruelo, 15; don Fulgencio Pejares Fernández, 15; don Gonzalo Ruiz Lechuga, 10; don Miguel Moya Bernál, 10; don Juan Moreno Bueno, 10; don Félix Mayo Monte, 10; don Manuel González Mayo, 10; Si Lari Maimon Medani, 10; don Tomás García Rey, 10; don Antonio Lázaro Forte, 10.

Suma y sigue, 5.419'50.

Lea V "El Faro de Ceuta" diario regional

## Administración de Loterías Número 2

### CAMOENS, 7

LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del sorteo de Navidad.

**DE LARACHE**

**Ascendido**

Ha sido ascendido al empleo de brigada nuestro estimado amigo don José Contreras, que pertenece al Grupo de Reguladores núm. 4, de Akazarquivir.

Le enviamos nuestra enhorabuena más efusiva.

**De Tánger**

Después de haber permanecido en la ciudad internacional algunos días atendiendo a sus negocios, regresó a nuestra ciudad, el industrial don Francisco del Valle.

**Mejorado**

Hemos saludado ya muy mejorado de la dolencia que le había obligado a guardar cama a nuestro querido amigo el sargento de la Mehal-la, don Manuel Fermoussel de Lara.

De todas veras nos congratulamos de su restablecimiento.

**Se reunen los afiliados de la F. T. D.**

En la Academia Politécnica que tan acertadamente dirigen los HH. Maristas y donde se educan la mayoría de los estudiantes locales se reunieron los afiliados de esta Asociación cultural deportiva, en uno de sus amplios salones.

Con la presencia de algunos HH. que son los principales alentadores de esta Asociación cultural deportiva se inició la temporada de las labores que ha de desarrollar esta Asociación.

Se nombró la Junta Directiva recayendo los cargos en los señores siguientes:

Presidente, el joven don Cándido Montoya y como adjuntos los señores Allen, Buendía, Galindo, Garserán y Cobos, a quienes se les encargó la visepresidencia, secretaría, tesorería y vocales.

Después se trató de la intensa labor que ha de desarrollar la Asociación en sus diferentes actividades.

Intervienen algunos asociados, con este motivo, y se propone que se fomenta de una manera amplia por la Agrupación la labor deportiva que en conjunto con la cultural forme hombres además de inteligentes de resistencia física.

Después de otras intervenciones de escasa importancia levantó la sesión el presidente de la Agrupación don Cándido Montoya.

La reunión se celebró dentro de la más franca camaradería.

**LA CANARIENSE**

**Fumadores de Tabaco Habano**

Los cigarrillos para los paladares más exigentes, fiestas, obsequio, etc.

**Marcas de renombre universal**

<i>Gener Grand Luxe . . . . .</i>	<i>Pesetas</i>	<i>1,75</i>	<i>cajetilla</i>
<i>Generes de Gener . . . . .</i>	<i>»</i>	<i>1,50</i>	<i>»</i>
<i>Competidora . . . . .</i>	<i>»</i>	<i>1,35</i>	<i>»</i>
<i>Partagás . . . . .</i>	<i>»</i>	<i>1,30</i>	<i>»</i>
<i>Gener extra fuertes. . . . .</i>	<i>»</i>	<i>1,30</i>	<i>»</i>
<i>Exquisitos La Capitana . . . . .</i>	<i>»</i>	<i>1,00</i>	<i>»</i>



**Garantía de origen**  
**Pida estas labores a su estanquero**

**Para Alcázar**

Marchó a la vecina plaza de Alcazarquivir el aparejador de los Servicios Municipales don Juan Miguel Rodríguez.

—También marcharon para la misma ciudad el comerciante don Jacob Abitbol y el agente de Aduanas, don Jamin Querub.

Por la tarde regresaron a nuestra ciudad.

**A Tetuán**

Ayer marchó a la capital del Protectorado nuestro buen amigo don Antonio Pedrosa, industrial de esta plaza. Por la noche regresó a ésta después de haber resuelto los negocios que le llevaron a aquella ciudad.

—Marchó para Tetuán el viajante de comercio, don Francisco Morente.

En el Dispensario Municipal

En el día de ayer se presentaron

en este benéfico establecimiento los siguientes servicios:

Curaciones, 52; inyectables, 36; consultas 54.

**Viajero**

Ayer marchó con destino a Beni Aros, nuestro buen amigo el sargento de la Mehal-la, don José Martínez.

CORRESPONSAL.

**FERRETERIA**  
**GARCIA Y AGUILAR**  
**CEUTA**

---

Efectos Navales. Saneamiento moderno.

---

F. rmin Galán, n.º 18 Teléfono 224

**¡MADRES!**

SI QUEREIS TENER HIJOS ROBUSTOS Y HERMOSOS sin perjudicar vuestra salud, tomad durante vuestros embarazos las VITAMINAS SIULCO.

Si quereis que vuestros hijos se defiendan facilmente contra toda clase de infecciones, dadles también las VITAMINAS SIULCO.

A VUESTROS HIJOS CONVALESCIENTES de una enfermedad, anémicos, sin ganas de comer o bien fatigados por estudios o por su crecimiento rápido, dadles el tónico-hematógeno BOFOQUIN.

Acordaos tambien que la pomada ZINCREAM, la que muchos llaman ya, la pomada milagrosa, es el mejor remedio para grietas, escoriaciones y todas las afecciones de la piel.

Estos buenos productos los puede adquirir en las principales Farmacias y Centros de Especificos de Ceuta y Tetuán.

Los pedidos, al Agente Comercial Matriculado EMILIO ZAMANILLO, Plaza des, Torrio. 2.—Ceuta.

**Campo del Africa S. C.**  
(Stadium Municipal)

El domingo 11 de Noviembre de 1934

A las 3 de la tarde

Emocionante partido de futbol correspondiente al

Campeonato de Marruecos entre los equipos

**ESPAÑOL F. C.**

de Tetuán, y

**AFRICA S. C.**

**PRECIOS**

Preferencia . . . . .	3'00
General . . . . .	2'00
Especial militar . . . . .	1'00
» niños . . . . .	0'50

NOTA.—Los señores socios presentarán el recibo correspondiente al mes de la fecha.

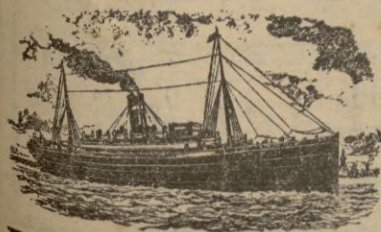
**Relojería Española**



RELOJES DE LAS MEJORES MARCAS.-ESPECIALIDAD EN LA REPARACIÓN DE RELOJES DE PRECISION :: ::

Soberanía Nacional, 35

**Línea Pinillos**



Servicio fijo regular entre los puertos de LONDRES, AMBERES, Casablanca, Tánger, CEUTA, Melilla, Valencia, Málaga, Sevilla.

**FLETES MUY REDUCIDOS**  
Para más detalles informarán:

**Vda. de Samuel Salama.-Apartado 53.-Ceuta**

**DROGUERIA**

**ROMERO**

EXTENSO SURTIDO

Lib. rtad, 7

Teléfono 41

# - Anuncios oficiales -

## Comisión Gestora de Compras del Hospital Militar de Ceuta

Esta Comisión precisa adquirir los artículos cuya cuantía quedan consignados en el Boletín Oficial de esta Ciudad, así como en las tablas anunciadoras de la Cámara de Comercio, oficinas de la Intendencia Militar de Marruecos y Jefatura Administrativa de este Establecimiento.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales que regían para la celebración y cumplimiento de este concurso están de manifiesto para su consulta en la referida Jefatura Administrativa.

Los gastos que se originen de este anuncio y los publicados en el Boletín Oficial de esta Ciudad serán de cargo a prorrateo entre los señores adjudicatarios.

El acto tendrá lugar el día 21 del

## Sastrería Cívico - Militar

MAFER. - Teniente Pacheco, 14, 1.º - CEUTA

(Ex-cortador de la Casa Saul Martínez de Barcelona)

Gran surtido de Paños ingleses, legítimos para trajes y gabanes a precios sin competencia.

Extenso surtido de paños kaki pura lana para uniformes y abrigos militares de fabricación inglesa

que usa la oficialidad del ejército inglés, precios más económicos que los de fabricación catalana. - Hechuras con buenos forros

SESENTA PESETAS

Avisando acude a domicilio de 1 a 3, tarde, con muestrario para tomar medidas.

actual a las diez horas en el Cuartel de Artillería de Bóvedas.

NOTA. Los señores concursantes deberán tener en cuenta que no están sujetos a la contribución especial de contratista a que se refiere el epígrafe 26 de la clase tercera de la tarifa segunda de las unidas al Reglamento de la contribución industrial.

Ceuta 6 de Noviembre de 1934. - El Secretario, Carlos Lorenzo. - V.º B.º El Presidente, Moltó. (10)

EL regalo que acredita su buen gusto lo encontrará en la Joyería "La Esmeralda".

Soberanía Nacional, 6



El «JABON BELLA AURORA» prepara o para estas aguas africanas, con delicado perfume, está en conexión con la «CREMA BELLA AURORA» para las pecas, da blancura y ha sido como la indicada crema, nuevamente premiada con MEDALLA DE ORO Y DIPLOMA DE HONOR en la gran exposición de Nueva York como producto antiséptico indispensable en todo tocador.

De venta en Perfumería, Farmacias y buenos establecimientos de tejidos

Los pedidos directos al Agente Comercial matriculado E: ZAMANILLO, domiciliado en Paza de Torrijos, núm. 2.—CEUTA

Si quiere V. vender mucho anuncie en este diario

## UNA BUENA MAQUINA

En otro lugar de éste periódico publicamos el anuncio de una máquina denominada «La Zurcidora Mecánica», que es sin duda, de gran utilidad, Este aparato que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño al cual de un modo rápido y perfecto, le es fácil dejar zurcido o remendado cualquier par de medias o ropa, aunque estén en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia o en la habitación de un hombre soltero, basta con hacer funcionar la maquinilla por breves momentos y, lo que parecía de arreglo imposible, se transforma en un zurco perfecto. «La Zurcidora Mecánica», que se ha abierto rápidamente paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica.

La Patent Weaver, Aribau, 226, Barcelona, remite «La Zurcidora Mecánica», 1 libre de gastos, por el módico precio de diez pesetas por giro postal o reembolso.

Pensad bien en las ventajas que este aparato os puede proporcionar, y al escribir a la Casa mencionada EL FARO DE CEUTA.

¿Qué madre no quiere ver a su hijo sano y alegre y rollizo?

Todas lo consiguen dando a su bebé, sin vacilar, la rica leche condensada

«LA LECHERA»

el alimento ideal e insustituible.



Conserve las etiquetas LA LECHERA; se canjean (así como también las de «Mariposa») por numerosos, valiosos y útiles regalos.

Para más detalles:

Sociedad Nestlé A. E. P. A. Subdelegación - CEUTA

PABLO IGLESIAS, 12

## LIBRERIA E. Menacho

Prensa extranjera. - Biblioteca Circulante.

Figurines Libros de texto Encargos rápidos

Camoens, 14 Telf. 365

# Majestic - Hotel

CEUTA

El mas suntuoso y confortable. - Aguas corrientes. - Baños coches a todos los correos y trenes.

Director: Rafael González

Pensión completa desde . . . . . 14 pesetas.  
Habitaciones . . . . . 6 »  
Almuerzos . . . . . 6 »

Comidas . . . . . 7 pesetas  
Abonos de almuerzo y comida . . . . . 9 »  
Pensión completa para viajante . . . . . 13 »

Fermin Galán, 2.

Teléfonos, 192 y 513



¿No ha probado usted los exquisitos bombones que fabrica  
**Constantino López?**

Hágalo hoy mismo y quedará convencido que no tienen rival.  
Este producto como todos los de la casa, son elaborados con las más excelentes y seleccionadas materias primas.

De venta en ultramarinos y confiterías

Fábrica y Oficinas: García Hernández, 60. Teléfono número 145. CEUTA

**ALFON Y C.ª S. L.**

SUCESORES DE S. L. BENTOLILA



ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

Jáudenes, 18 - Teléf. 344

CEUTA

**¡Fumadores!**

EL UNICO PAPEL QUE DEBIS FUMAR ES EL



DE VENTA EN TODOS LOS ESTANCOS

**Ferrocarril Ceuta - Tetuán**

Horario de trenes que rige desde 1.º Mayo de 1932

**TRENES ASCENDENTES**

ESTACIONES		M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta ... ..	Sal.			16'50
	Llg.			16'54
Ceuta - Puerto. ... ..	Sal.	8'25	12'00	16'55
	Llg.	8'32	12'07	17'00
Miramar ... ..	Sal.	8'33	12'08	17'01
	Llg.	8'43	12'18	17'10
Castillejos... ..	Llg.	8'44	12'19	17'11
	Sal.	8'49	12'24	17'15
Dar-Riffien. ... ..	Sal.	8'51	12'25	17'16
	Llg.	9'01	12'34	17'24
Negro. ... ..	Sal.	9'03	12'35	17'25
	Llg.	9'23	12'54	17'43
Rincón... ..	Sal.	9'24	12'55	17'44
	Llg.	9'43	13'14	18'02
Malalien. ... ..	Sal.	9'44	13'15	18'03
	Llg.	10'01	13'32	18'20

**TRENES DESCENDENTES**

ESTACIONES		C. 1	M. 31	M. 33
Tetuán... ..	Sal.	8'10	12'20	17'45
	Llg.	8'24	12'34	18'00
Malalien. ... ..	Sal.	8'25	12'35	18'02
	Llg.	8'43	12'53	18'22
Rincón... ..	Sal.	8'44	12'54	18'23
	Llg.	9'03	13'14	18'42
Negro. ... ..	Sal.	9'04	13'15	18'43
	Llg.	9'13	13'25	18'52
Dar-Riffien. ... ..	Sal.	9'14	13'26	18'53
	Llg.	9'18	13'31	18'58
Castillejos... ..	Sal.	9'19	13'32	18'59
	Llg.	9'27	13'42	19'09
Miramar ... ..	Sal.	9'28	13'43	19'10
	Llg.	9'32	13'49	19'15
Ceuta ... ..	Sal.	9'33		
	Llg.	9'37		
Ceuta - Puerto. ... ..				

**CRUCES**

El tren C. 1 en Negro con el M. 33  
El tren C. 2 en Malalien con el M. 33  
El tren M. 31 en Rincón con el M. 34

**AGENCIA DELGADO**  
**CEUTA - TETUAN**

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.-Co-responsales en todos los puertos españoles.-Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.  
Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15.—Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

**Bodega Navarro**

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)

VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS

Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.

Servicio a domicilio. Teléfono, 3-8-0

**Vicente García Arrazola**

Agente de Aduanas Colegiado, Con-sig-natario, Agente Comercial

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado 29.-CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

**José Ibáñez Canto**

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y CONFECCION

La casa más surtida.

¡Ultima novedad!

**Casimiro Massoni**

Contratista de Obras

García Hernández, 26. - Tlf. 576. CEUTA

**¿Quereis tomar un café exquisito?**

Compradle a

**Constantino Cosio**

Avenida Villanueva, 2

El número de los talleres es el 798, y el de la Redacción 799.

## NOTICIAS

### Conferencia

En el local de la Federación de Estudiantes Católicos tendrá lugar a las 6 y 30 del día 10 del corriente una conferencia a cargo del joven orador don Justiniano Rodríguez; presidente de la misma, y cuyo tema es «A modo de Prólogo».

### La reaparición del «Defensor de Ceuta»

En atento Saluda que nos remite, nos comunica el director de «Defensor de Ceuta» que hoy viernes reanuda su publicación: el diario citado, convertido en amplio periódico de la tarde, con extensas informaciones de última hora.

Deseamos al decano local una buena acogida por parte del público.

### Viajeros

Acompañado de su distinguida esposa marchó con dirección a Madrid, nuestro particular amigo don Samuel Vidal.

También acompañado de su familia, marchó en el correo de ayer mañana para la Península don Francisco Ibáñez. L'even buen viaje.

—Procedente de Madrid y acompañado de su hijita, llegó en la tarde ayerr, el conocido oficial de Telégrafos, don Heriberto Perez Cano.

—También acompañado de su bella esposa regresó nuestro particular amigo, don Mariano Ferrer. Bienvenidos.

—De la Península regresó, el conocido industrial local, don Cristóbal González.

—Regresó también el técnico electricista del Ayuntamiento don Carlos Richter.

### Mañana en Apolo

## La Hermana San Sulpicio

Estamos ante uno de los acontecimientos cinematográficos más destacados del cine español en la presente temporada. El estreno en el Salón Apolo, del gran film «La hermana San Sulpicio», de la novela del mismo título del glorioso literato don Armando Palacio Valdés.

«La hermana San Sulpicio», es la poesía hecha mujer y la mujer transformada en poesía. Un corazón abrasado de amor, que llora mientras ríe y que ríe mientras llora. Una toca blanca sobre una cabecita llena de ilusiones; un hábito religioso escondiendo un jirón de la Andalucía dicharachera, feliz y voluptuosa.

La bella Imperio Argentina ha revivido en la pantalla toda la gran

En los talleres tipográficos «ROSAURA» se hacen toda clase de trabajos, a precios sumamente económicos: periódicos, revistas, libros, etc.

deza de este personaje. Y todo ello con el esfuerzo de Cifesa, la marca productora nacional, en la que tanto confía la cinematografía española, la que ha invertido al mejor servicio del film una verdadera fortuna.

«La hermana San Sulpicio», se estrena mañana en el Salón Apolo y el público ceutí, podrá admitir una vez más el arte de su artista predilecta, Imperio Argentina, quien como actriz y como cantante logra un triunfo que no es posible igualar.

## Movimiento marítimo

### ENTRADA

Vapor correo «Ciudad de Alicante», de Algeciras, con pasaje y carga general.

Vapor español «Cervera», de Málaga, con carga general.

### SALIDA

Correo «Ciudad de Alicante», para Algeciras, con correo y pasaje.

Vapor español «Cervera», para Melilla, con carga general.

### ESTADO DEL TIEMPO

Viento: Oeste fresco.

Mar: Llana.

Cielo: Despejado.

Horizonte: Despejado

Barómetro: 778.

Termómetro: 16.

## Jefatura de Policía

### Riñen y escandalizan

En la Avenida de Villanueva, promovieron fuerte riña y escándalo José Guillén Rovira y José Expósito Ruiz. Fueron detenidos y puestos a disposición del Sr. juez municipal.

—Por la misma causa, fueron detenidos en la calle de Camoens, Gabriel Lena y Federico Martín.

Pasaron al Juzgado Municipal.

—También fueron detenidos por iguales motivos, Miguel Campos García y Francisco Martínez Gil.

Para ver el tanto de culpa que pueda haber a cada uno de ellos fueron puestos a disposición del señor juez municipal.

**Se gratificará** a la persona que haya encontrado y devuelva en el domicilio del doctor Cervino, (casa Correos de Hadú) un bolso de señora conteniendo llaves y unos lentes.

## Clínica de Urgencia

En el día de ayer fueron asistidos en la Clínica de Urgencia los accidentados siguientes:

Casualmente, se produjo una herida contusa en el dedo meñique de la mano derecha y erosiones en la cara, Francisco Martín, de veintidós años de edad, y natural de Algeciras.

Una vez asistido, fué calificado por el facultativo de turno, de leve.

—Cuando transitaba por las calles de la barriada de Hadú el niño de siete años, Alfonso Emilio, se vió atacado por un perro, el cual le mordió en la pierna derecha, causándole erosiones de pronóstico reservado.

—Antonio Cañete Arroyo, natural de Málaga, y de treinta y seis años de edad, fué también atacado por un perro que le causó erosiones en la cara externa del muslo izquierdo, de pronóstico reservado.

—De forma airada, le fueron producidas erosiones y contusiones en diversas partes del cuerpo y la cara a Gabriel Sena, de veinticinco años.

Fué calificado de leve.

—Cuando jugaba con otros, el niño José Villada, natural de Ceuta, y de seis años de edad, tuvo la desgracia de caerse y producirse una herida cortante, de seis centímetros, en la pierna derecha, de carácter leve.

Una vez asistido convenientemente pasó a su domicilio.

## TRIBUNALES

### Juzgado Municipal

Denuncias cursadas al Juzgado por la Comisaría de Policía en el día de ayer:

Por el guardia municipal Antonio Ruiz, contra José Guillén Rovira y José María Expósito, por malos tratos mutuos y daños causados por el segundo al auto que conduce el primero, al romper un cristal.

—Por Manuel Infantes Fernández, contra Juan Redondo, por malos tratos de obra, sin causar lesiones.

—Contra Gabriel Sena Jarauta y Federico Martín Cortés, por malos tratos de obra y escándalo, resultando el primero con lesiones leves.

—Por Fátima Ben Selam, contra Miguel Campo García y Angel Chaviano Matamoro, por mal trato de palabra y obra a la mora.



### Comentarios Festivos

*Es indudable que estamos en tiempos de alevosías; no pasa día sin que haya varias perrerías. Hay quienes salen de casa tan contentos y tranquilos y vuelven con los talones mondados, digo mordidos; porque ¡hay que ver aquí de poco tiempo a esta parte lo de perros forasteros que vagan por esas calles de Dios! Y son tan frecuentes las caninas mordeduras, que no pasa día sin que caiga alguna criatura. Y, la verdad, ya no estamos ni por lo casual en Babia; el que hoy no se prevenga está dispuesto a la rabia. Señor Alcalde: ¡Don Pepel Por aquel can o por otro. O pone bozales, o nos los ponemos nosotros.*

SIXTO SEXTO.

### Citaciones para el día 12

Intérprete municipal Bel Hay Giovanni, contra Ana García Molina, por malos tratos.

—Guardias municipales Isidro Pérez y Marcos Rubio, contra Antonio Molina Miras, sobre escándalo.

—Dolores Marvaes García, contra su novio Antonio Guerrero Cano, por malos tratos y hurto de muebles.

—Guardias de Seguridad Ángel Montesinos y Casimiro Morán, contra Faustino Vigo y Francisco Martín Piñero, por escándalo y malos tratos.

—Gabriel Sena Arauta, contra Federico Martín, por malos tratos.

—Mohamed Ben Amar, contra Rafael Segura Rivas, por lesiones.

—Guardia municipal Alfonso Bianqueti y Haicha Tanyania, contra el oficial de Ingenieros D. Tomás González Garrote, por lesiones, en atropello de auto.

Leche condensada  
**LAS CUATRO VACAS**

Garantizada con toda su crema  
**Bote 0'80 pesetas**

Depositario Casa Marcelino  
Soberanía Nacional, 31 - Teléfono 349

Lea Vd. «El Faro de Ceuta»